

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 07710

DOYRES SHRAYEN MIKH
ARIBER

M. Hosid



THE MAX PALEVSKY
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

מ.חסי'ד



B e n n

שושנה—מין פרייד.

מ. חסיד



דורות שרייען מיך אַריבער

הילע און אילוסטראַציעס פון בען.

אותיות געצייכנט פון א. גאַלדבערג

פאַרלאַג:

פּחד קראַני ורעדה.

איוב.

M. HUSID

Doyres Schrayen Mich Aribber

מ. חסיד / דורות שרייען מיך אריבער

דער מאָנסקריפט פון בוך: דורות שרייען מיך אריבער
האַט באַקומען דעם „י. י. סיגאַל ליטעראַטור פּריז“,
פון ד״ר הירש און דבורה ראָזענפעלד ליטעראַטור פּאָנד

אַ דאַנק:

דעם וואָרט קינסטלער הערץ גראַסבאַרד.

פרוי רבקה גראַסמאַן.

מחנך און שרייבער ש. ווייסמאַן.

דאָס בוך איז אַרויסגעגעבן מיט דער מיטהילף פון
קאָנאָדער יידישן קאָנגרעס.

געדרוקט אין מאָנטרעאַל תשכ״ט

Printed in Canada by
THE NORTHERN PRINTING AND LITHOGRAPHING CO.
Montreal, Quebec
1969

* * *

מיינסט

אז טויזנט יאָר נאָך מיר נאָך
וועט אַ דיכטער אַנדערש זיין
און עס וועט אים ניט מיין אומעט
מיט שיגעון אין קאָפּ אַריין?

און פון ראַנגלען זיך מיט שדי
וועט ניט הינקען ער אויף דר'ערד —
און דאָרט אויסוויינען מיין ניגון
כאָטש ער האָט אים ניט געהערט?

מײן פרייד

זינג מיט מיר מײן פרייד, צעזינג זיך
אויפן רוקן פון פארטאג,
אַ נאַריש האַרץ אין מיר צעשפּרינגט זיך,
ווי אַן אַלטער ציגנבאַק.

מײן חלום איז צוריק אַריין אין חלום
קען שוין מערער נײַט אַרויס —
סיידן אַז משיח וועט קומען
אַט פון דעם פאַרברענטן הויז.

ביז וואָס-ווען טוען פענצטער וויינען
ווייל דער ווינט איז נאַקעט-בלוי —
און ווייל איך באַדאַרף די ברכה:
ווייל מיר, וואָס איך בין כאַטש נײַט קיין גוי.

נעמט די קאַץ זיך פרום באַלעקן
און באַלעקט אַ פרעמדן זאַק,
ס'איז היינט חגא ביי די גוים
קלינגט פול שרעק דער קלויסטערגלאַק

און פון גלאַק נעמט עפעס טריפן,
בלוט רינגט דאָרט אַראָפּ געדעכט.
גוים קוילענען אויף טרייף חזירים —
יידן שעכט מען אין די נעכט.

נעם איך מיט מײנע פאַרטאָגן
אַזש פון בראשית, אַזש פון כנען —
האַט אברהם נאָך נײַט געפונען
דעם פאַרפלאַנטערטן באַראָן?

ווער איך מיר גאָר בגילופין
אויפן רוקן פון פאַרטאַג:
אפשר זאָל אַ קרבן ברענגען
איך מיין אַלטן ציגנבאַק?

זינג איך, זינג איך מיך אַריבער,
מ'זאָגט: ס'איז קיינמאַל נישט צו שפּעט.
משונהדיק נאָר זיינען קוואַלן,
וואָס איך שעפּ פון זיי דין, פרייד.

גויישע מעת-לעתן

ביי בלינדע טייכן
זיינען מיר געזעסן,
אנגעדאוונט
פוסטע גויישע מעת-לעתן.

בלויז אמאל פון הימל
ארעפגענארט א שטערן,
זיינען אים באפאלן
שאטנס, ווי די בערן.

פלוצים אויפגעשאסן
קראנקע וואסער-בלומען
און פון זייערע סמען
קינדער אומגעקומען.

סארא טיפע חשכות.
וואו אהין די טייכן?
וואקסט ניט דארט א צלם
ווי א קין-צייכן?

ווייטן, ווייטן —
אלץ נאך ניט פארגעסן,
ווי עס קענען וויי טאן
גויישע מעת-לעתן?

א געמעל

שומר מה מלילה, שומר מה מלילה? ...
שרעק טוט גליווערן אין פלעקן אויפן הינטערגרונט פון א געמעל.
א שאטן האט די פיס אונטערגעהאקט. די וואך האלב פאלנדיק אין א תהום,
גלאצט ארום-זיך פארשלאפן, שטאר.
אין א צעשניטן רעקל פון א קינד וויקלט איין זיך פריינדליך דער צער.
הימל לאזט נאך זיך, קיים-קיים, א דינעם דמיונדיקן שטריך, בלויז
פערספעקטיוו.
קאנטורן שלעפן שווער ארויס א קוימען, דוכט זיך פון א זינקענדיקער שיף.
צו א פארשעמטער ווייסקייט טוליעט זיך א בענקענדיקער וואגלשטיין.
אויף אים, אין גרין און געלע שטראמען, מאלט זיך אויס א נביאס חורבנדיק
געוויין.
דער בליק פארדרייט זיך ארום זיי און בלייבט שוין אט אזוי פארדרייט.
גרעלע פארבן רינען פון דארט קאלט אדעק און זוכן זיך צו ווארעמען ביים
שייטער,
צי אפשר נאך אביסל ווייטער
ביים גיהנומדיקן אפשיין פון די פנימער, וואס האבן זיך שוין קברים צוגעגרייט.
לעבעדיק עס שלאגט ארויס אן אטעם בלויז פון שונא מיט די שפיזן אנגעצילט
אויפן געמעל,
שומר מה מלילה? ...

מיטלאַלמער

דער „שמוציקער יודע“

שטעקט שעפטשענדיק

די פיס

אין טייך אַריין.

גוייש טוט אַ דראָזש דער ריין.

אַ שטערנדל, (צי דוכט זיך אפשר נאָר),

שטרעקט אין דעם הימל

ווי אַ בייטש זיך אויס.

— וואָס אַרט דיך אַז דאָס יויזל איז

אַ יויזל גאָר פון דודס הויז? —

נישטערט אום דער ייד ביי זיך

אַ רגע אין דער טאַרבע

און נעמט אַרויס זיין זעקעלע מיט תפילין.

וואַקסט אַרום אויף גיך אַ טשאַטע הינט

און פחדיםדיק זיי הויבן אָן צו בילן.

אַט האַסטו דיר, געזען?

לויפט דעם קלויסטער נאָך

זייער הינטישער געביל.

אַ יעדער כלב טראָגט זיך מיט אַ צלם.

און ס'הויבט אָן שוואַרצן אויפן באַרג

אַ רעווענדיקער עולם.

דער ייד פאַרשטשעמעט זיינע קלאַפנדיקע ציין,

ציט לאַנג און פאַרכטנדיק זיין אייביקן אחד,

און פון דער אויסגעקרוםטער צורה

מאַלט פייערדיק זיך אויס

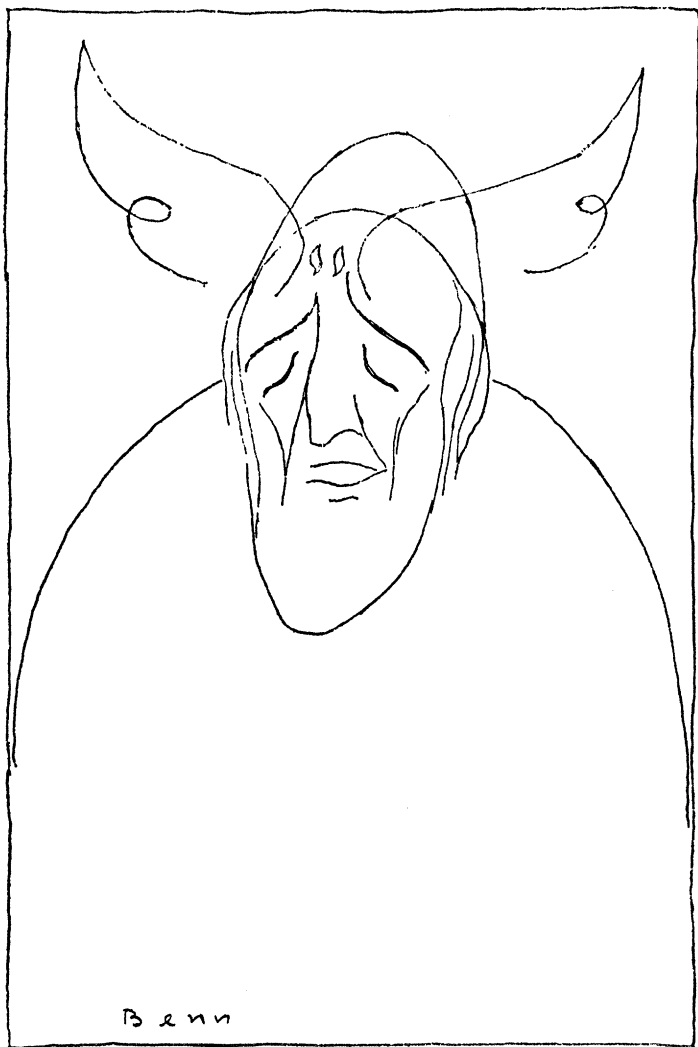
דער צלם פון איין גאָט.

ווינטן לאַשטשען שטיל זיין אויסגעוואַקסענעם האַלב הויקער,

שטיקער פון לבנה האַט דער הימל אין זיין אויג פאַרמאַכט.

ויהי ערב ויהי בקר,

פינצטער איז די נאַכט.



אהיה אשר אהיה

עס שטאַמלען ששים רבוא, מיט אן אַטעם אַ פאַרכאַפּטן,
צופוסנס פון באַרג סיני:
אהיה אשר אהיה.

סאַראַ שטורעמווינטן טוען פייערדיק אויף זיי אַ ווייע!
אַ כמאַרע האַלט אין איין צעבליצן זיך
און בלוטיקט פחדים:
לא תרצח, אדם!

צי האָט ניט אַבער דאָרט אן אַדאַלף, וואַנקע, אַדער יאַנעק
אויסגעחלומט שוין אי אוישוויץ, אי מיידאַנעק?

דער ירדן רינט נאָך ניט אַריבער זייערע ברעגן.
עס לאָזט דער מידבר בלויז אַרויס די שלענג, די עקדישן, די וויזלטירן.
אַ רויטער הימל קען איצט אויכעט ערגעצווו, צו אַלדע שוואַרצע רוחות,
זיי פאַרפירן.

גייען זיי, אן עדה יידן און טראַגן שטיינער מיט אַ ליכטיקן;
לא תרצח.

דאָך פרווון פרוווט עמלק זיי פון וועג אַראַפּצושטויסן;
— כאַליאַסטרע, פירט זיך — ווי אַ יעדער פירט זיך!

דער מידבר הערט זיך צו און לאָזט אַרויס די שלענג, די עקדישן, דעם
פיפערנאַטער;
אַ פאַסטעך וויל נאָך אָפהיטן די שאַף — נאָר מ'הערט אים ווי דעם קאָטער.
נעכט שפּרייטן אויס די גלותן איבער די מידע קעפּ.
דער הונגער, מיט אַ לאַנגער צונג, לעקט אויס די אויסגעשעפטע טעפּ.
און בלויז אין ציטער פון פאַרטאָגן עס שטאַמלען אַלע ששים רבוא:
אהיה אשר אהיה.

סאַראַ ווינטן טוען פייערדיק אויף זיי אַ ווייע.

פאר ווײַ-מײַ-ען ?

א געוויין דערוועגט זיך ניט אַריין אין קול.
גם כי אלך בגיא צלמות, אינם טונקעלן טאָל,
לא אירא רע —

ס'בלויז אַ זאָג אַזאָ ?

פינצטערן די אויגן מיר פון לויטער אימה,
ליפּן ציטערן אין ניט דערזאָגעניש: פאַר ווײַ-מײַ-ען?
בראשיתדיקע זיילן וואָרפט מען ערגעץ ווילד אַרום,
אין קאַפּ ס'שלאָגן פייערן זיך אָן אין פינצטער.
כ'גיי אָן אַדמ'ל, אַ מינדסטער
און ווייס ניט וואָס איז לינקס, וואָס רעכטס,
ס'דונערט וווּ אַ קול :

גערעכט !

גם כי אלך בגיא צלמות, אינם טונקעלן טאָל
לא אירא רע —

ס'בלויז אַ זאָג אַזאָ.

ס'פינצטערן די אויגן מיר פון לויטער אימה,
די ליפּן ציטערן אין ניט דערזאָגעניש : פאַר ווײַ-מײַ-ען?

איבערבעטן

עס לעקט מיד מוטערלעך די צונג פון טאג,
מ'דארף אזוי, ווייזט אויס, מיד איבערבעטן.
מ'רוקט מיר צו א שיסעלע פול זון;
— נעם, פארזוך נאָר פונעם גרייטן.

איך האלט מיד אָפּ, ווייל כ'זע
מיט שרעק,
עס פאלגט מיר נאָך אַ מאַנענדיקע,
אויסגעשטרעקטע האַנט:
— גאָט, וואָס זאָל איך דיר נאָך געבן?
עס בלוטיקט אויס מיין פאַלק איצט
אויף דיין וואָג —
און פינצטער איז מיין גלייבן.

שפעט, מסוכן שפעט
איז דיין-אמת
מיט דיר זיך סתם אַרומצוקריגן,
חושד, הפקרדיק און אָן אַ זין
איך טו אויף דיין משקולת
מיט דיר ליגן.

עס נעמט מיד איין און לעקט מיד צאָרט
די מוטערלעכע צונג פון טאָג.
(מ'דארף אזוי, זעט אויס, מיד איבערבעטן)
— וואָס רייסטו זיך, מיין זון פון גאָט,
האַסט דען אַ צווייטן?

מיין גאנג

דינע טריט
פון אומעטן אַרומגעווישט —
מיין טאַטנס גאַנג
מיט עמעצנס צונויפגעמישט.

אין פענצטער שפּיל
פאַרשפּילט זיך אויך דער טאַג,
שלעפט צווענייט אַוועק
צום דניעסטער און דעם בוג.

שלעפט שטאַטישן פאַרנאַכט
צום שטעטל ערב־טויט,
רייסט פון דעם חלום אויס
אַן אַמאַליק שטיקל ברויט

און דעם אַפּשפּאַר פון אַ קינד,
די מוטערלעכע טרער,
איז ווער זשע טראַגט זי איצט
אויפן פנים, ווער?

דינע טריט
פון אומעטן צעווישט —
ס'מיין אייגענער מין גאַנג
מיט וועמענס אויסגעמישט?

טענות

ווי שרעקעוודיקע שטשורעס קארטשען זיך אין ליד די גראַמען,
אַסור צי זיי קענען מיר דעם אומעט מער פאַרסמען.

איך טשעפע מיך צו גאַט, ער הערט מיך אויס געדולדיק.
סיי־זוי זיינען ביידע מיר איינס דעם צווייטן עפעס שולדיק.

גאַט! — איך טענה — כלי־זיין, כלי־זיין אַט אזוינע, —
וואָס־זשע האָט זיי, אויף צולהכעיס, תמיד נאָר דער שונא?

טאַפּטשען זיך אין מיינע בלוטן נאָך די דייטשן מיט שטיוואַליעס.
דוד ווערט כסדר קלענער — גרעסער וואַקסט פון אים אַלץ גלית.

כ'האַב אויף פעלדער אויסגעבעט מיר אַ צוקאַפנס פול מיט שטיינער,
פרוּוו איך עשון צו טרעפן — טרעף איך אים אין מיינע ביינער.

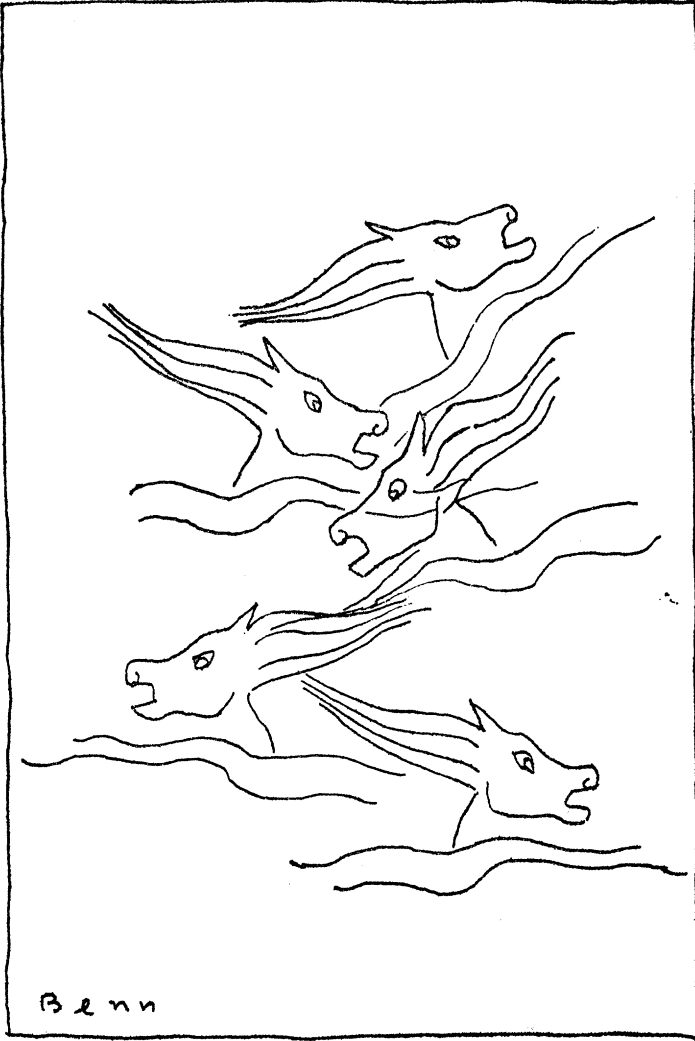
ביי די שוועלן פונעם גלות האָב איך אויפגעשטעלט מיין לייטער,
איז אויף אים דען דאָ אַ הימל? וווּ זשע היין, וווהיין דערגייט ער?

אל שוכן מעונה,
ווער איז דאָרטן מיר אַ שונא?

פֿייערדיקע טריט

שווינדל ניט פאר מיינע אויגן
מיט בילדער אַנקראַכמאַליעט
פון בודאַט, ישו, זאַראַטוסטרעס,
וועמענס שופר בלאַזט עס?
לאַז מיך הערן דיינע טריט
די פֿייערדיקע, גאַט,
אויף דער ערד.
ספּאַלאַשעט רעווען אינעם ים
די מיצרים פערד
מיט גריוועס שוים און ווינט
אין אַ געווייבל.

ס'שמעקט מיט פעך און שוועבל
און אויפגעוירן איז אין האַלדז
די שירה
פון מצה טראַגנדיקע יורשים
פון האַבירו —
באַלד וועלן ווערן זיי שוין
באַרד און פֿיאַותדיקע יידן,
דערווייל נאָך שרייען הייזעריקלעך זיי
צום עמוד האש:
מיר ווילן פלייש!
נאָר ס'שלעפט זיי ווער ביים שויבער:
דרך ארץ, שקצים,
צום באַרג סיני!
אַלע מאַמעס טוען אייך דאָ פֿירן
ר'זאַלט ווערן פֿרום און גוט
און יידן.
נאָר זיי — זיי זיינען
האַלב פאַרסמאַרקעט, האַלב נאָך אומצופֿרידן.



דער וועג שטרעקט ווי א פארמעט פעל
זיך אויס פאר זיי
אן אנגעפינטעלטער מיט ברענענדיקער תורה.

די נאכט איז העל,
די נאכט — א תפילה:
דאס בלוט וואס וועט פארגאסן ווערן
פון אצינד
זאל זיין בלויז בלוט פון אייער ברית מילה.
ס'טריפט מיט האניק און מיט קאזע
מילך.
מיט בליציקן געהילך.
ס'טוקט דער קיילעך ערד זיך
אין דער תורה —
און פייערן
איבער א ים מיט מורא.

משה

וואָס האָט דאָס בלעם אָט אַזוינס אין אונדז דערזען?
דאָס אויג אַ קופער־שלאַנג, דאָס זאָמד אין גוף און ביינער,
גאָט אויף אייביק אַן איינגעשלאָסענער אין זיך,
אַן אחד, אַלץ — און קיינער —
און, ווי דעם מידבר, טראָגט אַ יעדער אחד אים אַרום
אין זיך אליין.

ווי כ'וואָלט געוואָלט דיך זען,
דיין מענטשלעך פנים אין דיר, גאָט!
ווי ס'האָט מיין טאָטע עס געהאַט,
ווי ס'האָט מיין מאַמע אין געוויין
מיך אין בענקעניש צו דיר דערזען
און אַוועקגעטראָגן פון דער היים
אין אָט דעם קעסטעלע דעם אויסגעקנאַטענעם
פון ווייכן ליים
און צער.
גאָט, מיין האַר,
ווייז מיר אַ פנים,
אַן אַנבליק כאַטש,
ווי ס'טוט די ערד,
ווען אַלע אַנבליקן פון דיר
זי נערט.

— דאַרפסט, משה, בעסער לערנען זיך צו זען.

איז וועלן וואָלט איך וועלן,
סתם, פאַר זיך אליין
אַמאָל דערגיין
ביז צו מיין עלנט
און מיין שטיל געוויין.

ווען, זאג, ווען
האָב איך דעם סנה
אין זיך אַריינגענומען
און געלאָזט אים מיך פאַרברענען?
לאָז מיך, אייבערשטער, אַ האָר כאַטש זיך דערקענען,
אפשר וועל איך אַט אַזוי אויך דיך פאַרשטיין.

— אין מידבר, משה, אינעם גיין.

ואהבת לרעך כמוך

די שנאה איז אַריינגעוואַקסן אין דעם צלם
און פרעסט אויף ברוין און געל אים.
געליישטע טויערן בייגן זייערע קעפּ ביים עפענען
באַגילטע קאַטעדראַלן.
מאַדאַנעס אייל געפאַרבטע פעדערן זיך פרומע
פון די ראַמען אויפן באַדן כורעים פאַלן.
אין ווירער-קנויל דער זון אַ נאַקעטער
רופט צו זיין פאַטער-גאָט:
אלי, אלי, צי האָט אין אַט-אַ די געמאַכן
אַ מאַמע מיך פון דיר געהאַט?
באַסאָווע שטימען מישן זיך אַריין און ברומען אָפּ
אַ ברוגזדיקן פאַטער גאַסטער.
אַ נזיר קניט און שטרעקט זיך צו זיין שאַטן,
נאָר בלייבט דאָך ליגן אַ פאַרלאָזטער.
אַ בלייכער שטראַל, ביים גלעקער הוידל, ראַטעוועט זיך
צו דעם דאַכשפיץ פון די דאַמען —
און אויף אַ בריק אין גאַס פאַרריסט דעם קאַפּ
אַ יתום פון אבינו אברהמען;
— גאָט, ווי ווייט פאַרקראַכן זיינען זיי די טומאהס,
אַט די הויכע —
ואהבת לרעך כמוך.

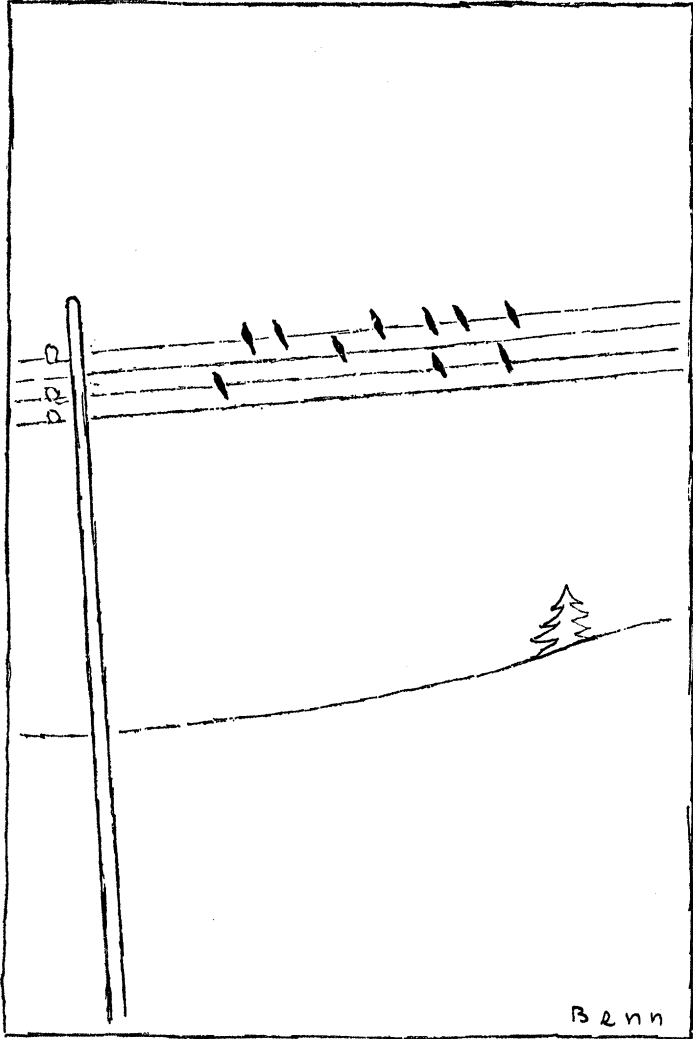
אין קאלכאווונס

אין קאלכאווונס ברענען מיט מיר אויס די רעשטלעך פון די טעג,
אין זייערע זוימען בלוטיקט נאך דער אות־הברית.
און, דוכט זיך, אלע סטעזשקעס לויפן מיטאַמאַל אַהין אַראָפּ פון וועג,
ווי וועל איך מיטלויפן מיט זיי אויף מיינע גלותדיקע פיס?

כ'פיר די אויגן איבער שטיקער בענקענדיקער אַלטער וועלט,
וואָס טראָגט נאָך איבער זיך די גרויע סלופעס פון אַ טעלעגראַף
און כ'לייען דעם גורל פון אַ יעדן זשומענדיקן דראַט,
וואָס פייגל פינטלען אויס מיט אַ חרטומים כתב.

ביז כ'שלעפּ אַוועק זיך פון דעם ביינערדיקן טאַל
און פלאַנטער זיך אַריין אין שטאַלענעם געדריי פון גרויס ניו־יאָרק,
מיין נאַקעטקייט עס קליידט מיר אויס אַ יעדע עוועניו
און כ'האַנדל אַ מציאה איין, אַן אויסבינדער אויף באָרג.

און כ'וויקל אים אַרום מיין שטייפן עקשן האַלדז
און מאַך אַ שליף אַ פעסטן אויף זיך אויפצוהענגען,
נאָר כ'שרעק מיך טאַמער וועט אַ לץ דערזען מיין קרייץ
און וועט מיך אַ משיח אויף אַ צלם צו אייך ברענגען.



אין עין גרי

אומעט —

דער עבר שלעפט אים נאך זיך תמיד
און בויערט זיך אזוי
אין טונקלער הייל
אריין.

די פעלדזן-שפאלטן פון קומראן
באוואכט דער טויט.
אין הונדערטער מגילות איינגעפרעסן,
פארגינט ער ניט קיין הויט
דעם מאַגערן סקעלעט
פון דאַרנדיקן גואל —
און לאָזט אים דאָרט אַזוי
צו ליידן צוגעקרייצט
און אַדם נאָקעט
אַ פינצטער טאָן
פונעם שאול.
אַ שאַד.

ער האָט קיינמאָל ניט דערפילט
די צאַרטע צוגעלאָזנקייט
און גורלדיקן-ראַנגל פון אַ פרוי,
דער אַרעמער משיח!
ניט ווי אַ ייד צי גריך,
ר'האַט ניט געקענט די זוניקייט פון זינד,
אַפילו ניט פון אייגן קינד —
האַט אויסגעטרוקנט, ווי אַ פייג, זיין צאַרנדיקע-ליבע
סתם אַזוי.

ווי לעבן סדום מיט זאלצן אָנגעפילט
אַ בלינדע וואַדי.
היינט וויינען פאַרמעטן אויף אים,
די טרערן ליידיק,
אויך אויף זיין צווילינג,
דעם מורה-צדק,
אַן אַנזאָגער
אויך ער —
און ס'לעבן ביידנס שרייט ברוגזלעך אַרום.

ווי א דערעסענער אַנקלאַגער,
איבער די חורבות, די פאַרקרימטע
פון עין גדי.

ביי די טויערן פון רוים

איך זיך ביי די טויערן פון רוים —
איך בין ניט קיין משיח.
מ"ט שערי טומאה פון אַרום
האַבן זיך אין מיינע אויגן אַנגעצונדן.
רוים ברענט אין מיינע ווונדן.

אַנטלאָפּן זיינען מיטאַמאַל פון אונטער מיר
די לעצטע וועגן
און עולמות האָבן זיך אַליין אין ערגעצן פאַרלוירן.
עס פינצטערט, רוים, אַ פרעמדקייט
איצט אַרויס צו מיר
פון אַלע דיינע מויערן.

איז וואָס־זשע דאַרף איך אַט אַזוי
מקנא זיין דיין יעדן גוי,
וואָס ברענגט מיט זיך
די דרכים זיינע מיט
און מעסט אויף זיי זיין אייביקייט
בלויז מיט מינוטן —
צי וועט דיין זון מיר,
גלייך ווי אים,
אויסלעקן איצט דעם ווייטיק
אין די בלוטן?

יאָר טויזנטער אַזוי פאַרשלאָפּן,
וואָס ווייסטו רוים,
ווי איך האָב גראַד
ביים פייער פון דעם באַרג,
הר סיני,
אויף אייביק מיט יהוה
זיך צונויפגעטראָפּן?

דורות שרייען מ'ך אריבער

איך גיי נאך דעם טאג.
עקידה האַלץ איז גרייט אין וואָגן.
דו וועסט מ'ך איצטער פון זיך, גאָט,
מיט אַלע ווינטן ניט פאַריאָגן.

צי פעלן אויס מ'ר קאַלכאָוויזנס,
אַז ס'פייערן אַרום מ'ר אַלע רוימען?
עס גייט מ'ר נאָך אַן עדה יידן
און ס'גייט אויך נאָך זייער אַש פון קוימען.

כ'פאַרלאַז מ'ך אויף מיין מאַנענדיקן קול
און גרייט מ'ך ווערן זייער שליח-ציבור.
וואָס שייך זיין אַ פּורק-עול
אַז דורות שרייען מ'ך אריבער.

תשעה באב

דער בית־המקדש האָט שוין ווידער אָפּגעברענט
אין מיטן פונעם שטעטל,
עס טליען נאָך אַרום די זשיפענדיקע קוילן.
נבוראָדן, פון אַש אַרויס,
זוכט נאָך עמעצן צו קוילן.
ער שלעפט צום קלויסטער צו פאַרשמייעט
די גאַלדענע מנורה.
דאָס האַרץ דערוועגט זיך קוים א טענה טאָן אַ רגע
צו דעם בורא:
— היתכן, ס'טייטש און ווו דער שכל,
צום צלם — פונעם היכל? —
אַזוי פיל ירמיהוס ליגן אין דער שול
איצט צוגעקלעמט צו דר'ערד.
דאָס לעבן האָט ניט סיי־וויי־סיי
שוין מער קיין ווערט,
אַז ער אַליין, דער כביכול,
איז אויך אַן אָבל.
גויים שפילן מיט געזונטע פינגער אום אויף אַלע כלים
על נהרות בבל.

פון אויפגעפראַלטע טירן

פון אויפגעפראַלטע טירן
יאָגט אַ רויטער ווינט —
ביי היימישע טראַקטירן
ניוכען בלודנע-הינט
הפקרדיק מיין בלוט.

נאָגט אין אינדערפריען
פריצישע מאַנקאַליע.
עד, ווהין זיך ציען
שליאַכן פון פאַדאַליע
דורך מיין טרייפן-בלוט!

הענגט אַ גרינבלעך יויזל
אויפן כרת-וועג.
זיין דערשראָקן אייזל
טאָפּטשעט אין געיעג
מיין גערונגען-בלוט.

דערצאָרנט קוקט צום טאַל
דער אַלט-טשיקאָווע גאַט:
געווען איז דאָ אַמאַל,
עמלק, אַ פרומע שטאַט —
פון עירוב בלוטיקט נאָך אַ דראַט.

דורך אויפגעפראַלטע טירן
ציט אָפּ דער רויטער-ווינט.
ביי היימישע טראַקטירן
כאַלייען שטום די הינט
און ס'ציטערט אויף דאָס בלוט.

נאָסטאַלגיע

דער חצות, פון שלאָף זיך קוים אַרויסגעדרייט,
פלעקט, דורות לאַנג געקופערטע, הַבְּדֵּלָה בעכער.
צום טיש, וואָס פינצטערט ווי אַ טהרה ברעט,
אַ מייזל טראָגט אַ נישט דערביסן „ממזל“, אַ סעכער.

מאַמע אויסגעקינדלט, אַלע טויערן שוין פאַרמאַכט,
זאָרגט נאָך אַלץ מיט ד'אויגן אויס די זאָרגן.
אַ חלום, אַ פריטשעפקע, אַ ניט דאָ געדאַכט,
פאַלט צו דער שויב צו מיט אַ קרייענדיקן מאָרגן.

אַ סטאַדע טעג, ווי פאַטשט-פערד, פלעקיק-ראָבע,
שלעפט מיט דעם הימל דורכן שויבער פונעם וואַלד,
נאָר אויבן-אָן די זון, אַ ברוגזע אַסאַבע,
פאַרהילט אין כמאַרעס זיך, ווייל תמוז איז איר קאַלט.

אַ ווינט, דער פֿיסק פאַרפאַטשט און מוראדיק געיאָגט,
פאַרשטעלט דעם וועג לענג-אויס דער בריק —
אַ קינד שטייט דאָרט אין תהום פאַרקוקט
און שעפט פון אייביקייט אַרויס דעם לעצטן עמער גליק.

פון טאַטנס בלייכער הויט און אַדערדיקע-הענט
וואַקסט אויס דער דלות פישטשענדיק-פאַרגעלט.
אין קיך שפילט אויס אַ כישוף דורך די ווענט:
מנא, מנא, דער סאַמאָואַר איז אויפגעשטעלט.

למנצח

למנצח — ביז אַצינד
וואָס שפּייזטו מיך מיט שטערן?
ווייסן זיי, צי טרעפן בלינד
וואָס ס'וועט פון מיר נאָך ווערן?

וועט זיך אויסדרייען די ערד
און מיך איבערלאָזן?
צי פאַרשפּענען מיין שטאַם
וועלן שוטים-גראָזן?

אין חלום שרייט דער סטעפּ,
וויינען מלך-אביונס גיטער.
הימלען נידערן אַ טרעפּ
מיט אַ הייליקן געוויטער,

שאַקלען פרום די אַלטע קעפּ,
מעסטן אויס די שרעק אין מיר,
רוחות בינדן שמשונס צעפּ
צו מזוזות פון מיין טיר.

אוי, קטנתי, מיין אַצינד
צו רייטן אין האַרמידער,
למנצח, וויי און ווינד
אויף די הערנער פון אַ ווידער.

ליים

ליימענע שטיבלעך און מענטשן אין ליים,
אזוי אויך זייער גאט ביי זיי אין דער היים.
גרינעט, ווי די וועלדער, זייער אימה אין אויגן,
גרינען די קוטשמעס פון ווינטן פארבויגן.
שקלאפן פארשיקטע פון קיסר טראצן,
צו זיי איז א ייד אין די ליימען אריין.
אוי, קאדרולע, קאדרוצע,⁽¹⁾
א וועלט אַזאַ שקצים.
זיי אָנפעלצן באַשיכן,
עד ביאת משיחן.

אוי, קאדרולע, קאדרוצע,
רחמנא ליצלן פון שרצים
און קליפות אין ליים —
העלה מיר, בעל שם!

פרעמד, אוי ווי פרעמד איז זייער היים —
אָן אַ שיעור.
אַ קלב שבכלבים לאָזט אויס עס צו מיר.

אַ פרעמד,
כאַטש מיין האַרץ ווי אַ העמד
כ'האַב געטריקנט ביי זיי אויף די פלויטן —
וואָס זשע קומט מיך צו טייטן?

ביזקלן האַלדו טיף אַריין, טיף אַריין אין זייער
ליים.

גאָט, ניט פאַרשעם!
אַפּגעהיט כ'האַב אים לעת עתה,
נאָר ראַטעווע, משיחן מיר ראַטעווע,
אוי טאַטע!

⁽¹⁾ אַ וואַלד.

בעקבתא - דמשיחא

ניט אין קאסעו, ניט אין קיטעו, אין מיין סעקוראנער היים
טרויערט איבער מיר, אן אויפהער, דער געעלטערטער בעל-שם.
טארעט אים, גאר מילד, אלעקסי: „צייט אין וועג אריין זיך לאזן.
פון די דורות, פון די חורבות קענסט דעם גלות דען אויסבלאזן?“
נאר פארדומעט זיצט דער רבי, קוקט אין קרעניצע אריין:
„וואס איז דען אין וועג פארנעם וואס איז ניט אויך דא פארנא?
זעסט, אלעקסי, אויף מיין דלאניע, ווי עס לעבט נאך יעדער ישוב?
אויב ער איז נאר טיף אין הארצן — איז קיין חשש ניטא פאר כישוף.
נעם-זשע, סערדצע, שפאן דעם וואגן, מאך הקפות רונד דעם ברונעם.“
נעמט די וועלט זיך נאך און פארט מיט — פארט מען פנים, שוין, אל פנים.
נאר דער צלם, וואס פארשעמט זיך, בייגט דעם קאפ אויס אין א זייט.
סיי ווי סיי צום רבין, להבדיל, איז פון אים א מהלך ווייט.
פאלן שטיקער פון גן-עדן אין דעם גיהנום אריין קרום.
„גאט, ביסט אלץ מיט סדום פארנומען? בעט ביי דיר זיך נאך אברהם?
אויב דו ווילסט א וועלט, גאט, האבן, ניט קיין טומאה, שטן-שווארץ,
שעפ ארויס זי פונעם אין-סוף, טוליע צו זי צו דיין הארץ.
אויב דו ווילסט די ערד ווי בראשית, טלית-תכלת אנגעטאן,
וואס-זשע ריגט דאס בלוט ישראל, כביכול, פון דיין צאן?
אוי, רחמנא ליבא בעי, גאט פון הימל קוק און זע:
דאס אלטע הארץ איז מיר צעבראכן, ס'אלטע הארץ טוט דאך נאך וויי —
איז פאר מיר, פאר מיר אב רחמן, וואס דו קענסט מיך פון דער היים,
טו מיר מרדכיין היינט פארריכטן, כ'זאל אים צ'ריק זיין דער בעל-שם.
דו אלעקסי האסט, מסתמא, אלץ מיט אלעם ניט געהערט,
סארא נאכט, אויף דיר כ'פארלאז מיך — וועסט שוין לאזן פריי די פערד.“
האבן פערד קעפ איינגעבויגן און אריין אין דער הליכה —
ביז דערשנאפט די קלארע סלידעס, שפורן בלוט בעקבתא-דמשיחא.

דאָס אַלטע בשמים ביקסל

דאָס אַלטע בשמים ביקסל
מיט זילבער אָדערן אַרומגעפלאַכטן,
מיט טורעמלעך גינגאַלדענע,
מיט גלעקעלעך באַקרוינטע —
איז אַן אַנטיק,
אַ מייסטער אַרבעט,
פיליגראַן.

דער זיידע נעמט עס
מיט די בלייכע הענט,
וואָס דינע בלאַע־אָדערלעך
דערטראַגן קוים אַ טראָפּן בלוט צו זיי
און שטעלט עס הויך
אין שאַפקעלע אַריין.

ער זעצט דערנאָך אַוועק זיך שטיל
און אין אַ ספר איז ער לאַנג מעיין.
ס'איז אים קשה:
צי האָט ניט רבא אין זיך אויך
אַ היפשן חלק פון אַביי'ען?

ביז פלוצעם רייסט זיך אויף די טיר
פון דרויסן —
אַ ווינט האָט עמעצן אין שטוב אַריין
מסתם אַריינגעשטויסן.
ס'שאַרט זיך טאַקע אינעם חדר־מיוחד
באַלד אַריין רב עוזר שמש.
ער האָט, ווייזט אויס, די העזה ניט
צו קומען נאָענט צום זיידנס
ד' אַמות,
הייבט ער אָן פון ווייטנס:
— זייט מוחל, רבי,
נאָר, ס'דוכט זיך אַ סכנה.

שקצים, אמתע גאָר לאַפּיטוטן,
 זיינען זיך מטמא בפרהסיא.
 טוען, אויף צולהכעיס, טועם זיין
 פון טשוועקעס און פון חלב —
 פני הדור כפני הכלב.
 ס'אָ סכנה, חס ושלום, רבי
 און כל זמן....
 אַנדערש, וואָס־זשע וועט, חלילה,
 דען פון אונדז, אַ שטייגער, זיין?

קוים־קוים האָט דער זיידע
 זיינע אויגן אויפגעוויבן —
 אויגן, ווי מיט טוי באהויכטע
 פרישע, פייכטע טרויבן;
 — מיר אַ חידוש,
 בפירוש, מיר אויף אייך אַ גרויסער חידוש,
 איר זענט דאָך דווקא גראַד אַ ייד אַ תלמיד חכם
 און אוודאי אַ בר דעת —
 איז וואָס איז שייך זאָגן?...
 איר ווייסט דען ניט אַליין?
 צו דער הנהגה דאַרטן אויבן
 האָט זיך ביים נייעם דור דאָ אַנגעקלויבן,
 אַזוי ווייזט אויס,
 עפעס אַ מין גערעכטער כעס.
 אַ ניט, וואָס דען?
 אַדרבא, דערקלערט מיר סתם:
 עסן חלב האָט אַן אַנדער טעם?

— און דו,
 וואָס כ'בין ניט ווערט דיין נאָמען
 צו דערמאָנען,
 אויב ס'איז ביי דיר אין הימל
 פאַר מיר אַ זכיה נאָך פאַראַן,
 בעט איך, בעט איך מיט הכנעה:
 נעם מיך אויכעט, טאַטע,
 אין דעם דור אַריין.

כעלעם

כ'האָב היינט אַראָפּגעלאָזט
מיין מוראדיקן באַרג
ביי דיין צוקאַפּנס,
כעלעם.
שטופ אָפּ אים, צי פאַרשטעל אים.
איך געפין ניט אין אַרום
מיין אויסגעטאַענע
קאַפּאַטע,
די נאַכט האָט זי מיר צוגעגנבעט
מ'זחסתם,
אויב ניט פאַרלוירן אין דער סלאָטע.
ווי ווייט שוין אָפּגעשטופט,
וואָס קען איך וויסן,
אַז מ'האַט אַרויסגענאַרט ביי מיר
פון פעסל
די לבנה.
בלויז ערגעץ וווּ עס לויטערט ווייט,
קוק מיט כוונה,
אַזאַ מין ווייסע בלענדיקייט אין שניי,
זע — —
(און לאַמיר בעטן)
דאָס האָט אין כעלעם בלויז
עס קיינער ניט געקענט
צעטרעטן.

דער אַלטער שמש איז שוין מער ניטאַ
צו קלאַפּן
אין די צונויפגעבראַכטע לאַדן,
מיין אומרו לאַדט זיי אויף זיך אָן,
ס'אַ שאַדן.

שפרייט אויס דעם אבלדיקן פארהאנג
פון חצות
איבערן פנים פונעם הימל,
שמיכל,
פינצטער איז אין היכל,
פארשטעל אים,
ס'שטארבט אָפּ כעלעם.

על נהרות גויים

גויים זיצן ביי די ריטשקעס,
כוואליען זיך אויף זיי די היטשקעס¹
פינצטערט אין זייער מוט:
מ'האט אמאל זייער גאט געהרגעט
בענקט זיך נאך זיין בלוט.

מ'האט אמאל זייער גאט געהאנגען —
צו א שלאנג איז ער דערגאנגען
צו א סקארפיאן.
ברענט זיין סם אויף וויסטע פעלדער
ווי א רויטער האָן.

צינדט די ערד אָן, צינדט אָן הימלען,
כאפט ביים האַלדז אין מיטן דרימלען.
דרייט זיך אַלץ אין קאָן.
שרעקט דער פאָפּ מיט אַ „ניט גוטן“
קלאַפט אַ צאָן אין צאָן.

פלאַמען הילן איין די צערקווע, צווינטער,
דעם סאַבאַר, צום דאַרף אַרונטער,
דייטשן קרוציפיקס.
נעמט אַרומ אַ פייער-לעקער
דעם צלם אויף דער ביקס.

¹ אַ פאַטלע האָר.

און דער סם פאַרשווענקט די ריטשקע,
טובלט פויערים ביז דער היטשקע,
פלייצט אריין אין מוט.
מ'האַט אַמאָל זייער גאָט דערהרגעט
טרענקט ער זיי אין בלוט.

כ'פיר אַרויס מיך...

כ'פיר אַרויס מיך אין דער נאַכט
צו קוקן צו דעם הימל.
כ'שריי, מ'זאָל קענען מיך דערהערן:
— גאָט, אפשר איבערציילן אונדז די שטערן?

שרעק און אומרו אין אַרום.
ביים ראַנד אַ בייז שטיק פייער.
כ'שריי, אַז ס'לאָזט זיך הערן:
— שדי, זיך צום זאַמד אומקערן?

ס'שטומט אַרום די ווייט,
אויף טויב צו ווערן.
כ'שריי, און קאָן זיך קוים דערהערן:
— וואָס, האַסטו פאַרגעסן גאָר דאָס שווערן?

פון גרויסן טאָפּ

כ'וואָלט וועלן מיך באַגנוגענען
מיט בלייכן שיין פון נזירישע-פאַרטאָגן,
וואָס ס'האַט דער מאַנטל פונעם ווינט
פון ערגעץ מיט זיך אַנגעטראָגן,
נאָר ס'דוכט זיך מיר
דאָס קינדערישע בת-קול פונעם הימל
רופט אויף אייגענעם באַראָט:
מרדכי, דיין לעבן איז באַדראָט!

און כ'וואָלט קוים געגלייבט,
נאָר כ'זע עס קלאָר:
איך ליג אַ קוויטשיק-אַנגעבלאָזענער,
אַ מלופן-קינד
אין בוועם דעם צעכראַסטעטן פון ווינט
און וואָס אַן אומגעלומפערטער
פון זיך אַרויס.
אַלץ הייסט גרויס?!

די וועלט טוט זייטיק טובלען זיך
אין בלייכן-שיין פון נזירישע-פאַרטאָגן,
כ'וואָלט אַלץ איר איצט געשאַנקען,
ווען כ'וואָלט נאָר עפעס-וואָס פאַרמאָגט —
נאָר מיין גאַנץ פאַרמעג,
דאָס ריזיק מויל,
איז אינעם מיטן פונעם קאַפּ —
און ס'שטופט זיך ענג מיט מיר אַריין
צווישן אַלע
צו שעפן, שעפן
מיט אַ גרויסן לעפל אין די טרייסלענדיקע הענט
און זיך דערלאַנגען
פונעם כישופדיקן טאָפּ.

געבעט

בליצט אויף דאס פנים פונעם הימל און — פארגייט.
— מ'האט מיד דען געזען?
אן אַ כמאָרע פערלדיק עס שנייט.
ערגעצווו בין איך דאָך נאָענט דאָרט געווען.

ציטיג איך פאַר אים, זיין שאגת־הארי,
צי שרייט מיין האַרץ סתם, ווי פון קאַלעד־גריבער?
רירט מיד אַן אַ ריר און ס'וואַקלען זיך די קני —
און דורות, דורות וואַקסן מיד אַריבער.

איך פאַלג זיי נאָך — און אפשר רוק איך מיד גאָר אָפּ,
עס פאַכן איבער מיר בלויז אַלטע, ווילדע פליגל.
איך כאַפּ מיד אַן אין ליכט, וואָס גליטשעט זיך אַראָפּ
און ברעד אַריין מיד אין אַ בלינדן שפיגל.

ס'האט אויסגעבליצט דער הימל אַלע בליצן און — פאָרגייט.
ווער קען אין עולמות אַ מענטשן דען דערזען?
איז וואָס־זשע פלאַטערהסטו אַזוי מיין ניט־דערהערט געבעט,
ווען ס'לאַכט דער ווינט פון דיר מיט אַלע מיינע ציין?

דער וואַגן

ווער קען אַרויסשלעפּן שוין אויף דער פּלאַץ
מיין טיף פאַרזונקענעם היימוואַגן,
וואָס חלום קערעוועט ביים זויס פון וואַך
וואו ס'הייבן אָן זיך די פאַרטאָגן.

בייטן אויס זיך דאָרט די קעפּ
דער שמייסער און די פאַסאַזשירן,
נאָר ניט אַט דער, וואָס זאָגט זיך אָפּ
אין שטעטל מיך צוריקצופירן.

איך לויף אים נאָך אַ מהלך ווייט
און לויף אריין אין מיין משפּחה —
און כאַטש ס'איז זומער, סאָראַ צייט,
ברעכט אויס אַ זלידנע זאָווערוכע.

איך ווער פיטש־נאַס. צעריגען זיך
מיט מיר אינאיינעם קינד און קייט —
און וואָס געווען איז, דוכט זיך, פרי
עס דרייט זיך אויס און ווערט צו שפּעט.

אָן אויסגעפאַרענער הענגט־נאָך דער וועג
דער חלום טראָגט אים אויפן וואַגן —
און אויב עס שלאָפּן פויל די טעג
סקריפּן שלאָפּלאַז די פאַרטאָגן.

די פֿליג

דורך קאלירטע שייבעלעך פונעם שפיטאל
לאזן ווייס-געקליידטע קראנקן-שוועסטער
גאָר שפּאַרעוודיק אַריין
די סטעריליזירטע זון
און לייגן זי אַרויף
אויף זייער ניקל-טאַץ
פאַר מיר.
שטשירן שאַרפע מעסער,
שערעלעך און צווענגלעך
אויס די ציין
און טוען איינס דעם צווייטן
אַ פונקנדיקן קראַץ.
עס בלאָזן אַן זיך ברוגזלעך
די קורצע צניעותדיקע
פענצטער פירעהענגלעך
און ברענגען מיט אַ שאַרפן ריח
פון אַלטע רפואות:
קאַרבאָל, צי כלאַראַפאַרם
און אפשר גאָר פון קאַרטיזאָן —
נאָר דער חלום האָט זיך
מיטאַמאַל אין מיר
אינגאַנצן אויסגעטאָן
און לויפט אַרום אַ נאַקעטער
איבערן געעפנטן קאַסטן
פונעם מוח.
עמעצער שטופט עקשנותדיק
אין מויל אַריין
אַ פלאַטשיק לעפעלע
מיט טעמפן כוח —

און ס'דוכט זיך אויס
 אז כ'דארף בלויז דורך
 אַט דעם פאַרשמעלערטן
 און בלינדן-קאַרידאָר —
 און ס'וואָרט דערנאָך אויף מיר
 אַ פרישער, אַ געזונטינקער קאַיאָר —
 נאָר וואָס אַנטלויפט דערווייל פון אים דער וועג
 און איילט זיך ערגעץ אויף פאַרקערט?
 שאַ! דער ווייטיק האָט, אָן אַ פאַרוואָס,
 אינמיטן דערינען אויפגעהערט —
 און בלויז ביים סאַמע שפיץ פון נאָז
 האָט זיך אוועקגעשטעלט אויף שוואַכע פיסעלעך
 און זיך געוויגט פאַמעלעך
 אַהער-אַהין
 מיט גרינבלעך-ראָבע
 פליגעלעך
 (פלאַסטיק-דין)
 אַ דיקע, יוסטע
 שטעטלדיקע פליג.
 ס'קאַצט קומט!
 דו האָסט מיין גאַנצע
 זשומענדיקע היים,
 ביז צו דער קינדער וויג,
 מיר אַט אַצינד
 אויף דינע קורצע זומער-פליגעלעך
 געבראכט
 צוריק.

פענצטער

כ'וועל אריינפירן אין חלום פענצטער
איידער מ'האט זיי נאך צעבראָכן.
הונגעריקע שאַטן
זיינען שוין צו זיי דערקראָכן.

הענט געבילטע גרייטע וואַרטן
שטיין אין זיי צו שליידערן.
פייגעלעך דערשראָקן טרעפן:
וועלן פליען פעדערן?

כ'וועל צום חלום ברענגען פענצטער.
ראַמען שוין צעבראָכן.
גאָט וווּהין
זיינען מיר פאַרקראָכן?

א נעגער מיידל

די גאס אַ ברען. די היפטן וויגנדיק
גייט אויף אַ שפּאַציר אַרויס אַ נעגער מיידל.
איר אומעט טונקלט אום ביז צום געניק,
נאָר עפעס שרייט אַרויס איר פונעם קליידל.

באַברילט און שוואַרץ איז איר דאָס אויג
און קוקט ניט אום זיך אויף צוריק.
ניטאָ פאַר איר קיין אַרט אין גאָס,
נאָר סיידן וואַרטן אויף דער בריק.

זי לאָזט זיך ליבערשט צו דעם קאַלעדזש גיין
און לערנט מיט אַ ווילדן חשק —
ביז פּלוצעם טוט דער אומרו איר אַ שטאָך;
— איז ניט איר נאָז שוין צופיל פליישיק?

אַ זייטן קוק צום לעקטאָר פון קאָדעדערע,
ער איז היפּשלעך קלוג, נאָר צופיל ייד,
זי האָט בלוז איינמאַל, אויף אַ שפּאַס,
מיט פרעכן בליק אים אָפּגעברייט.

אומזיסט געוואַרט. און וויגנדיק צוריק
גייט אויף אַ שפּאַציר זי, ווי אַ נעגער מיידל.
צי גייט ער אפשר נאָך נאָך איר?
שרייט אומעטיק אַראָפּ פון איר דאָס קליידל.

זי איז אַליין דערגאָן צו איריקע אין שטוב
און ס'כאַפט זי אַן אַ יוכע און אַ לאַך היסטעריקע;
— כ'וועל דיך נאָך פאַרברענען ביז צום סאַמע גרונט,
איך וועל פאַרברענען דיך, יעס סער, אַמעריקע.

זי וואַרפט דאָס שרייך קלייד פון זיך אַראָפּ
און לויפט אַרויס אַ נאַקעטע, אַ האַריקע.
— פאַרשאַלטן איך, דו האָסט אַ חיה אין מיר אויפגעוועקט —
און זי וועט שענדן דיך, ביז וועסט מיך ליב האָבן, אַמעריקע!

בראשית

אָן אויסשמירעכץ פון אַ פאַרטאָג?
די נאַכט האָט ערשט-אַט אין איר בלוט
אים דאָ געהאַט,
איצט ליגט זי טויט ביי גאָט אויף די הענט.
ווינטן לעקן זיך אַרום,
אַדם וואָקסט פון דער אַדמה
האַלב אין דער קרום.

ס'מעסטן זיך אויף אים אָן אַלע דורות,
וואָס אויסקלייבן פון זיי?
אַ קין, צי אָן הבל, צי ביידע אין איין איוב?
וואָס טראָגט די וועלט אין שוים פאַר אים?
וואָס איז ער איר מחויב?

עס ברייט אים אַלץ אין לייב דאָס מעסטל שטויב,
דער ריס פון דער ערד,
משמעות, אַט אזוי האָט ער מיט איר זיך אָנגעקערט.
פאַרצערט פון ניאוף, שכרות, מאָרד,
וואָס וועט דער גוף זיינער איר ברענגען צוריק,
וואָס פאַרט?

בלויז אָנפילן איר טיף, איר הייך, איר ברייט?
אויב גאָט ווערט אויסגעלאָזט, וואָס מיינט דען צייט?
זאָל זיין אַז הונגער אַט אזוי די גרויס
ווי שטן שלעפט פון אַדמען אַרויס?

פאַרשאַלטן ווי ס'טוט וויי, טוט וויי דאָס לעבן ביז דער זיבטער ריפ.
קניפט אויף אַ קנופּ כדי טאָן אים ווידער אַ פאַרקניפּ —
דאָך עפעס שלאָגט זיך דורך פאַרליבט, עלעהיי ווי דורך אַ שטיין.
חווה, האַלב געשלענגלט, שפּרינגט אַרויס פון אים מיט אַ געוויין.

גאָט פון חוה

די צייט לויפט איין,
אין קניילכל ווערט קורץ דער פאָדעם.
זעסט מיך גאָט,
כ'בין אָדם.

ברענסט אין מיר נאָך פון גוֹ-עדן,
אייטל תאוה.
האַסטו נישט פאַרזען וואָס,
גאָט פון חוה?

כ'וואָלט אין איר געפלעט די שלאַנג,
וואָס שלעפט צו דיר, צום טויט —
נאָר זי נעסטלט אין מיין עלנט,
אין מיין ברויט.

די קינדער אירע? — פרעג די קינאה
בלויז דיין גנאָד.
זיי זיינען אַלע דיינע,
גאָט!

ניט דערזאגט

עס טאגט אין קאפ און דעמערן אין זיינע טונקעלע שפרייטן
די אינדנבערג פון תהילים.
איך פרווו מיך גרייכן ביז צו זיי ארויף.
נאָר ס'שרעקט מיך אין דעם טאָל אַ שטן.
ער שפאָרט מיר אָפּ די וועגן רונד אַרום.
ווי פאָרן בלינדן בלעם.

כ'הייב אָן אויף ס'ניי דעם סאַמע גאַנג
פון מדבר, פון מה טובו,
כאָטש ס'דונערן ניט מער אין אויערן אַריין
די קולות וברקים
פון יהוה.

ווער וועט אַרויפגיין דען מיט מיר
מיין באַרג פון טרויער?
ווער וועט אין צוגלופטן היינט עפענען פאַר מיר
צו זיך אַ טויער?
עס רעדט דער טאָג אַריין מיט פרעמדע צונגען,
אַ מויל פול קלאַנגען.
איך טרענק מיך אין זייער שוים
און קען ניט צו זייער פשט דערלאַנגען.
עס שווינדלען פאַר די אויגן אום פאַרשייט
די טעכטער פון בעל פעור,
וואָס זיי אַנטבלויזן פרעד —
פאַרשווענקט אַ תהום
כלחוד השור.

איז וואָס זשע טאָגט אַזוי אין קאָפּ
און טאָגט און טאָגט? —
צי האָב איך עס געהערט
ווייל מ'האַט עס קיינמאָל ניט דערזאָגט?

אין חלום

פוילע בעסאַראַבער אַקסן שלעפּן (אַדורך דעם חלום און יריד) צוריק מיך צו
מיין שטוב,

עשו האָט שוין ווידער אויסגעבראַכן דאָרטן אַלע טעלער מיט דער לינדזן-וופּ.
מעקלער שושקען זיך דערשראַקן, ווי די שאַטנס, לויפן אָן אויף צו אַנטלויפן:
„די בכורה.... אַסור... ס'זאַל אַ ייד אַזוינס גאָר קויפן“.

נעם איך יעקבן אַרויס פון בוזעם און איך לאָז אים זיך אויסוויינען,

מיר אַ חילוק דען איצט וועמען ער וועט אויסקלייבן זיך פאַר אַ מקונן?

און צו עשון דערשראַקן כ'טראַג אַ קוואַרט צו ריינעם ספירט —

טוט דער חלום אַ פאַרקרום זיך און ס'דוכט זיך מיר ער פּירט.

שטרעקט די האַנט פויל, רייסט אַראָפּ מיר פונעם שאַרבן דעם „של ראש“.

וואַגלט ווייט אַרום, אין וועלט פון חוזה, מיין צעריסענער קאַלאַש.

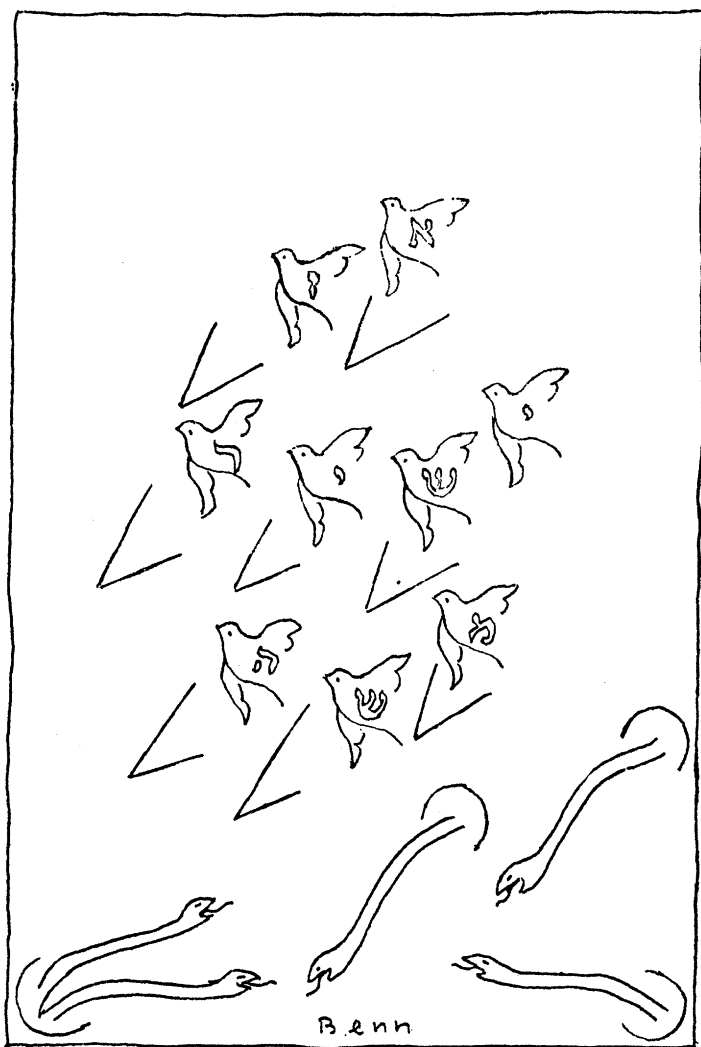
פון תנך

רינען נאך מיר נאך די מורמלענדיקע טייכן
פון תנך
און וואקסן מיך אריבער
אלע חומש גראָזן —
ווייל חוה
זוכט אויס אַדמען אין מיר
און טוט, פאַרשאַרטערהייט, די האָר צעלאָזן.

שפּריצט מיך אָפּ דער ים־סוף־ים
און נחשון ווערט אַ גיבור —
נאָר משה וואַרט,
דאָס וואַרטן איז ניט סתם,
איך מוז נאָך אויך מיט אים אַריבער.

פליען אותיות, ווי שבת־שירה פייגעלעך, אַרום
און רופן מיך פון אלע גרינע דעכער —
נאָר שוין פון בראשית ברא אָן,
צישן צו מיר שלאַנגען פון די לעכער.

בלאָזן שופרות זיך דעם אַטעם אויס
און וואַרענען: אַסור די מחנה צו פאַרלאָזן!
נאָר כ'בין פאַרזינדיקט מוראדיק צו זיך אליין
און כ'באַהאַלט פאַר גאָט מיך אויס אין חומשדיקע גראָזן.



B. enn

ביים ברונעם

טיפ, גרויליק טיף און פארשטעלט איז דער ברונעם.
די זון האלט אין בראַטן.
קליין בין איך, קליין, אַ גראַן אַ פנים —
נאָר לאַנג איז מיין שאַטן.

די טעכטער, די טעכטער מיט האַריקע קעפּ,
זיי קומען אַהער אויף טשיקאָוועס.
דוכט זיך, זיי לאָזן אַראָפּ זיך די טרעפּ
אין קליידער, וואָס זיינען נאָך חוה'ס.

מיט טאַטעשן נחת עס קוקט זיך צו גאָט —
דער דונער איז בלויז אַ קאַטאַוועס.
די צייט לאָזט מיך דרייען קאַפּויער איר ראָד
און כ'פיר מיך פונקט אויף ווי די אבות.

לייטערן נעכט זיך נאָך אויס אינעם הימל
און קיילעכיק קומען די טעג צו זיי אָן,
שמיכלען און ווינקען צו מיר, ווי אין דרימל,
אפשר באַפעלן זיי עפעס צו טאָן.

רחל טויכט אויף מיט אַ גלוסטיקן פנים,
חלשט צו טרינקען אינאיינעם מיט לעמער —
נאָר אַליץ איז אומזיסט, כ'קען ניט שעפן פון ברונעם
ווייל ס'הענגט אויף דער קייט אַ צעלעכטער עמער.

א בויים

א שאטן א שמאלן ביים אויסלויף פון מדבר
דער בויים טוט פון זון א דערנאָפּ.
דעם מאָן ביי דעם בויים רירט דער שאטן אָן קנאַפּ.
ער טוליעט דאָס לייב צו צום שאַרסטיקן שטאַם
און וויקלט די הענט אַרום בויים און זיין קרוין,
ווי אַ ווייב וויל ער טאָן אים אַ גלעט.
ס'איז דער בויים ניט קיין בויים,
ס'איז זיין איינציק געבעט.
שטאַם מיט שטאַם זיך געטראָפּן, צונויפגעקלעמט שוין,
שטאַם פון בלוט, שטאַם פון האַלץ,
מיט אַדערן, וואָסער
און קאַרע און הויט
און אַביסעלע זאַלץ —
נאָר נאָך אַלץ
ניט געזעטיקט מיט ברויט.
עס הערט דער מאָן אין זיין דמיון
פייגל פריי צוויטשערן —
פייגל, וואָס זיינען אַהער ניט דערפלויגן.
ער הערט ווי עס קוועלן שטיל צינגלעך פון וואָסער,
וואָס האַבן אַהער זיך געצויגן.
וואָס האָט עס דער בויים?
כאַטש פארטרוקנט ביים זוים
ווי אַ פרוי איז ער האַלב אים נאָכגיביק,
וואָס ברענגט ער דעם בויים?

ר'האט מיט זיך בלוז זיין וואַנדערער-קלומיק.
 נאָר ער צערטלט מיט אויגן און בענקשאַפט אַזאַ
 דעם שאַטן וואָס ציט זיך צו דר'ערד.
 דער שאַטן קריכט אום מיטן קאַפּ אויף פאַרקערט
 און גראַבט מיט דער זון אין געבאַקענעם ליים.
 ליפּן שטיל שעפטשען, דער מאַן אַבער הערט:
 — כ'וויל אויך וואַרצלען אַט דאָ, אַ שטאַם צו אַ שטאַם,
 אַן אַ שאַטן אויף מיר, מדבר פרוי, מדבר בוים,
 געפין אין מיין בלוט דיר אַ היים.

שרתי במדינות

(די האַרינטע צווישן די מדינות: איכה, א.)

שאַר אַוועק פון מיר היינט דעם געשיכטע פאַרהאַנג.
 סאַראַ תענוג,
 איך קוק מיט מלך דודס אַדלער בליק
 אַזש ביז דמשק ווייט
 גלייך פון מיין גאַנעק.
 אַ שאַק מיט יאָרן האַבן איצט זיך
 דורכגעריסן
 דורך דער קייט פון צייט.
 שרתי במדינות,
 וויש מיר אויס דעם חורבן־אַש פון אויגן,
 לאַמיר איינקלעמען זיך אין פייערדיקן וואַגן,
 רכב ישראל ופרשיו —
 סוף כל סוף
 ר'איז אַט־די רגע
 צווישן אונדז אַדורכגעפלויגן.

חמסין

קריכן טעג, ווי רויטע שפינען, אינעם שטויביקן חמסין,
זוכן אום די פייער-אייער פון דער זון אין מדבר צין.
ווינטן דראפען זיך אויף ווינטן, ווערן בלויע פיראמידן,
שרייט די היץ ארויס פון חיות, שרייט ארויס פון זשוואווע יידן.

מיצרים ליגן ביי די ברעגן חלומט זיך זיי תל-אביב;
וועט זיי עמעצער אלץ ברענגען צוגעטראגן אויף א שיף?
טוען א טרייסל זיך די הימלען, פאלן שווער מיט א גערויש.
דוכט זיך, אז יוצאי מצרים ווארפן צוריק די טעפ מיט פלייש.

שמעלערט איין זיך שטארק דער חלום, טרוקנט אויס ווי דער סועץ,
בלייבט א פלעק פון אייל אין אויגן — און א פלעק פון פרעה'ס קרעץ.
וואס זשע ביזערט זיך בארג סיני און מ'דונערט דארט אויף ס'ניי?
ברעכן איין זיך מיצרימס געטער: גאט איז אלץ נאך אדני!

אין מדבר

געהילכן געמען דראַענדיק אַרום דעם מדבר.
אין טויט־אַנגסט שריי איך מיך אליין אַריבער.

איך קני אַקעגן רויטן אָפּשיין פון אַן אָנגעגליטן הימל
אונטער אַ דאַרן־ריצנבוים, אַ קיקיון.
איך האָב דיך נישט פאַרלאָזט, באַשעפער,
אויך נישט געמאַנט פון דיר דעם מינדסטן לויין.
אַריין צו מיר איז בלויז, אין בלוטן טיף,
די זינדיקע נינוה —
וועהין אַנטלויפן דען פון איר —
אַז איך טראָג זי מיט מיט איר געשריין?

איך בין אַ ווערעמל אַ חקרן,
אַריינגעקלעמט אויף אייביק אינעם שפּאַלט פון סוד:
וואָס האָט דער אמת פאַר אַ פנים ביי דיר, גאָט?
אַ ווערעמל, איך ביים מיך איין
אין טוכלע פאַרמעטן פון מיין מגילה.
אַ מענטש, אין אינגעווייד פון פיש,
וועט נאָכזאָגן אַמאָל, אַ פאַרכטיקער, מיין תפילה?
וועט ער דערקענען זיך אויף מיר?
וואָס וועט ער וויסן,
אַז כ'בין פון צייט, ווי איך בין פון מיר אליין,
אין סאַמע תוך צעפּיצלט און צעריסן?

ביים ראַנד פון תהום די ליכטער שלאָגן מיך
מיט ריטלעך פון דער פינצטער:
אַ שלאָג — אַ דור, אַ שלאָג — אַ דור,
אַט ווי מ'שלאָגט מיך איצטער.

איך קני אַקעגן רויטן אַפּשיין פון אַן אַנגעגליטן הימל
אונטער אַ דאַרן קיקיון.
דו האָסט מיך ווײַנט פאַרלאָזט, באַשיצער,
איז וועמען קומט דערפון אַרויס אַ לויז?

די עקידה

די עקידה פיר איך דורך אין מיר, מיין זון.
דער באַרג האָט זיך אַ וואַלקן אַנגעטאָן
און בראשיתדיק עס זינגט די ערד,
ווי ס'וואַלט די אייביקייט איר ליד באַגערט.
עס זינגט די מילב, עס זינגט דאָס גראָז,
אַן אַ פאַרווען, אָן אַ פאַרוואַס,
עס זינגט דער שטויב, זינג איך און דו —
אין שטויב איז ציט-אַזאַ מין ליבע דאָ.
און אין די שטערן?
קענסטו עס גרייכן דען — אויב וועסט דערהערן?
דיין לעבן איז מיין בינדונג, זון, צום בורא,
ס'ציט מיך אויך צום טויט, ציט אַהין אַ מורא,
אַט, ווי דער וועג וואָס פירט צו דער עקידה —
און ס'בינדט צונויף אונדז, קינד, צונויף אונדז ביידע.
ס'אַ בונד אַזאַ, אַ פייער וואָס פאַרצערט דעם קרבן,
עס ברענט ווען אַלץ אַרום איז לאַנג, שוין לאַנג געשטאַרבן.
איך קאָן ניט אַנדערש — כ'בין ביי דער עקידה,
אויב דו פאַרשטייסט מיך, זון, זיינען דאָ מיר ביידע.

איז וויפל דוידס קענסטו האָבן נאָך, זאָג וועלט?

(לזכר מיין שוועסטערס זון, דויד
בעריכמאן ע"ה, פאַרברענט געוואָרן —
ביים פאַרריכטן די באַשעדיקטע דראַטן
אין דער געגנט פון שדות-ים.)

וויפל רעגנס דאַרפן אויסוואַשן דאָס בלוט פון דער ערד?
ס'ליגט אַ בינטל בלומען, אַ סלופֿ-איבערגעקערט
און דויד. חשמל-דראַט האָט דאָס לייב ביי אים פאַרברענט,
דער שליאַך, מיט ווייכן זאַמד, האָט אָפּגעלאָשן בלויו די הענט.

נאָסע היימלאַנד ערד, מאָנסט אַלץ קרבנות,
וויפל איז דער שיעור? — ס'שטייען צוויי אַלמנות,
די מוטער און די פרוי און קינדערלעך אַ פאַר.
דער ווינט וויינט שטיל אַרויס פון זייערע קרייזלעך האָר.
ס'וויינט דאָס פישערשיפל ביי די ברעגן פון שדות-ים.
דאָס אינצימערדיקע הייזל, דעם זיידנס בילד אין קרומער ראָם,
ס'וויינט דער משק — כאָטש מ'האַט אַהער
זעלטן ווען אַריינגעלאָזט דעם טרויער — נאָך זעלטענער אַ טרער.
ס'איז אָנגעלאָדן ווידער שוין עלעקטריע אין דראַטן,
ס'באַוועגט זיך די מאַשין,
נאָר ס'קענען אַלץ נאָך קלאָר ניט תופש זיין דעם זין
די צוויי אַלמנות, די אויגן לויפן הין און צוריק, אָן גלייבן:
— דויד זאָל ניט קענען זיך אויפהייבן?

איז וויפל רעגנס מוזן אויסוואַשן דאָס בלוט פון ערד,
וויפל תבואה-וואַגנס מוז אַריינשלעפּן אַ פערד,
צי וויפל מויערן מוז אויפשטעלן אַ מאַן —
ער זאָל דאָס רעכט האָבן אַט דאָ צו זיין?

און וויפל דוידס קענסטו האָבן נאָך, זאָג וועלט?
— סך הכל, ר'האַט דאָך ניט געוואַלט גאָר זיין קיין העלד.

גאָט ווערט אַ מענטשלעך געשריי

טרייסלט זיך אָפּ פונעם הימל אַ דונער,
דער אָפּדונער פאַלט אין אַ תהום.
שניידט זיך אַ בליץ איין אין שויבער פון וועלדער —
ר'האַט ליב אַ שנייד טאָן דאָרט סתם.
ניין, ניט אין שטורעם איז גאָט.

שקראַבעט מיט נעגל דעם חלל אָן אַדלער —
ער טראָגט אויף זיין רוקן אַ קינד.
שטום איז דער פחד, אַזוי ווי דער גורל,
שטום ווי די אייביקייט, בלינד.
זון ברענט פאַרשפּאַרט אין איר ראָד.

נידערט אַ נידערונג, ליגן דאָרט ערדן,
הייבט דאָרט־אָן וויי טאָן אַ וויי.
בלוט טוט זיך גיסן, באַפלעקן די פליאַמעס
קרישטאָליקע גרופּן אין שניי.
צום שלאָגן זיך דאָרף מען כאַטש צוויי.

וונדיקט אַ ווונד, הייבט אָן דונערן, בליצן.
עפנט דער גורל אָן אויג.
זון פאַלט אַרויס פון איר ראָד אין די הימלען,
וועלט טוט פון אַקס זיך אַ בויג.
גאָט ווערט אַ מענטשלעך געשריי.

גויים

די גויים האבן אלץ פון מיר אַרויסגעטראָגן,
עס גייט זיי נאָך מיין פוסטע שטוב.
נאָר וואַנקע קערט זיך אום פאַמעלעך
מיטן וואָגן —
ער מוז נאָך מיטשלעפן דעם גרוב.

דער אַלטיטשקער קאַשטאַנען-בויים
וואַרפט דאָרע ריטלעך
שקציש-בייז אַראָפּ מיר אויפן קאַפּ.
אַ וועלט מיט הונגער קוקט צו מיר אַרויס
פון דעם פאַרסאָזשעטן משפּחה טאַפּ.

דאָס אויג פון גאָט
הענגט אין דער לופט
צעיאַטערט און געשוואַלן רויט,
ס'קען זיך מער ניט צומאַכן
פון גאַלע שטוינען
ביי דעם אַנבליק פונעם טויט.

אפשר בין איך גאָר אַצינד מחויב
זיך זעצן מיט אַ שערבל קראַצן
אין דער בייסנדיקער ווונד
אַזוי ווי איוב.
דער שטן וועט מיר בייקומען גאָר לייכט
דאָס מאַל, —
ביי וואָס זיך האַלטן ?
פון טרייסטנדיקע פריינט ניטאָ קיין שפור,
געבליבן ערגעץ שטעקן אין אַ לאַנד אַ קאַלטן.

וואס ווארטסטו, נאכט,
 גיב מיר אן אות, א רמז,
 נעמט אט אזוי איצט טאגן?
 צי האבן גוים גאר ארויסגעשלעפט
 פון פוטערפאס
 אויך אליהוס פייערדיקן וואגן?

אברומעליע

פארן איינגעקרוםטן, האלב־פארגעלטן אברומעליע
 האבן די מלאכים מיטגעבראכט די הענט
 צו האלטן זיין צעווייגטע סטעליע.
 דער כביכול האט זיך אנגעמאסטן שטילערהייט, אינעם קאיאָר, זיין הויקער
 ברן יחד כוכבי בקר.
 נאָר איזן איז ער גראָד געווען א ייד א פשוטער, אן אָפגעריבענע מטבע,
 סך־הכל א לאחדים קרעמער.
 וואָס העלפט דען גאָט ביי אים אין האַרץ — אַז הערשן
 הערשט דערווייל דער חומר?
 ניין, ער האָט דעם ניצוץ נישט פאַרמאָגט, כסדר רק אַרומגעדאָגהט.
 ווי האָט ער דען געקענט אַ חסיד זיין — אַז ער איז געווען גאָר אַ מתנגד?
 האָט ער אַרומגעשלעפט די פיס מיט אַנגסטן אויף דער ערד
 און תמיד נאָר זיך צוגעהערט
 צי טרעט ער, חס ושלום, נישט אַמאָל אויף מתים,
 זאָטשעפעט נישט די שטילע גראָזן?
 און וואָס טוען עס טאָן די בייע ווינטן
 אינעם שטעטעלע צעבלאָזן?
 שרייט נישט רשעותדיק אויף אים דאָס דאָרף, דער שענקער, שמאַראַוואָזניק:
 היי, דו, זשיד, כאַלאַמיי, אויסוואַרף איינער און בעזבאָזשניק?
 דערמאָנט מען אים דעם טאַטנס יחוס? — געווען אַ „פאַימעניק“
 פון גזע קאַנטאַניסטן,
 „ניקאַלען“ אָפּגעדינט געטריי, פאַר גאַלער ליבע פון די קריסטן.
 היינט לעבט ער, אַברומעליע, צווישן גוים, מאַלדאָוואַנעס, באַרג־הוצולען,
 פאַרקויפט זיי פאַטשערקעס, רחמנא ליצלן, מיטן טרייף־פסול אויסגעמאַלן.

ער פילט ווי ס'פייערט, אין דער מיטן פון קראַם ביי אים,
 די אויסגעשטרעקטע צונג פון גיהנום
 און ס'זיינט אויף די געמארקן איצט אויף אים דער נביא,
 זיין נביא, אליהו: אָבער גיי דערקען אים —
 און יונגוואָרג שרעקט אים מיט אַ נייַעם שאַל־תּחתיות, ניט אומזיסט:
 — איר זענט כל דבר אָסור, איר ר' אַברומעליע, בורזשוי, קאַפּי־טאַ־ליסט!
 און טייטלען מיט אַ גראַבן פינגער אויף זייער שולחן־ערוך:
 כה אָמר לענין!
 ער קען עס אָבער, בשום אופן, גאָר ניט מסביר זיין זיין פלוניתטע,
 זיין העניען.
 חזרט ער זיך איין אין האַרצן, אין דער שטיל:
 וואָס בין איך פאַר אַ חוטא בעגל דען אָפילו אויב אַ קרעמער?
 ווי קען מען איינהיטן גאָר גאט אין האַרץ —
 אַז הערשן הערשט דער חומר?
 דאָך הערט ער שוין ניט מער דאָס פרומע וואָרקען פון מלאכים
 אונטער סטריכן פון זיין סטעליע:
 — אלי, אלי למה עזבתני?
 וואָס זשע האָסט אויך דו פאַרלאָזט מיך, אַברומעליע?

 ביז עס האָבן אַנמאַרשירט אויף אים, אין פינצטערן געוויטער,
 מחנות רעווענדיקע דייטשן.
 דאָס בלוט זייערס אָנגעטרונקען זיך מיט פרעמדע בלוטן.
 (גאָט צי פעלט דיר ניט אַ טייטש נאָך אויס צו אַלע דיינע טייטשן?)
 אין גאָסן אויסגעלאָפענע, האָט ער אויף זיך אַרויפגערוקט,
 צום לעצטן מאָל, דעם היימישלעכן הויקער —
 און פון אַ גאָז־קוימען אַרויס נאָך קלאַר געזען:
 מלאכים פאַלן
 ברן יחד כוכבי בקר.

אויפן בוידעם

אויפן בוידעם האבן זיי געפירט א ליבע
און געוואקסן איז אויף זיי די נויט —
מיזלעך האבן זיי גאר אפט באדויערט
און געטיילט מיט זיי זייער ביסן ברויט.

און די זון דורך א שפארונע
האט אריינגערוקט דעם קאפ.
איז דער שאטן פונעם שטערן
אויף דער נאז דערווייל אראפ.

דיקער שטויב האט אין דער לופטן
זיך פארפלאכטן אין א שטריק —
און אויף אים האט, ניט פון שוויילטאג,
זיך דערווארגן שטיל דאס גליק.

ווייל א פיפיקער שמאלצאונגיק
האט דערשמעקט דא דעזערטירן —
אסור צי פאראטן אנדערש
וואלט דער בוידעם אן די טירן.

איז געבליבן בלויז די ליבע
עלנט טוליען זיך צום זאק —
ס'איז געווען, איר טרעפט אַוודאי,
צווישן געטא און פאָוואַק.

סיידן

סיידן האָסט געכאַוועט
אַ הונגער-וואָלף אין געטאָ
און ס'האַט פון דיר דיין אומעט
מיט יאָשטשערקעס געלאַכט.

סיידן ביסט געקראַכן
פאַרבלענדט איבער די סטעפן
און גאָט האָט אָנגעטאָן זיך
אַ בלוטיק־שוואַרצע נאַכט.

סיידן האָסט גענעכטיקט
אין הקדש מיט ממזרים —
און ס'האַט דיר נאָר דער חוּזק
אַ היים דאָרט אויסגעטראַכט.

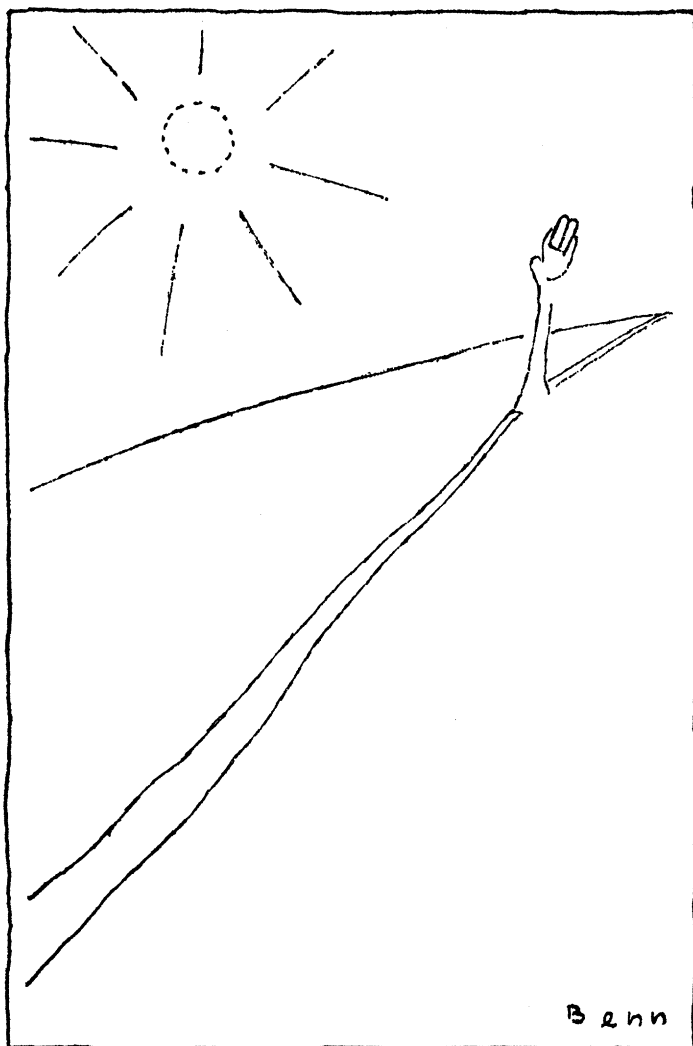
סיידן אָדם נאַקעט
געזאָלט מ'האַט דרך קרעמירן —
האַט דערפאַר דיין אַש איצט
דער חלום דיר געבראַכט.

גיי שריי

גיי שריי אין מדבר — — אז ס'איז קיין מדבר גאר נישטא.
שפיי אן דער זון אין פנים — — די זון איז ווו?
הייב אויף די פויסט אויף גויים — — זעסט דען זייער קאפ?
ס'איז בלויז א היישעריק ביים בארג אראפ.

מע כאפט, מ'שלינגט, מ'שטינקט, מ'האלט זיך אין איין פארן,
אריינגעוואקסן מיטן לייב און לעבן אין א וויסטן צארן.
מ'קניט רק, קניט פאר זיך אליין, פאר אייגענעם באראט,
ס'איז זייער גאט,
וואס קארטשעט איין אין שרעק זייער הויט
ביים אנבליק פונעם פלוצעמדיקן טויט.

לאז דיך אראפ שטיל אויפן שמאלן סטעשקעלע פון לעבן,
דו האסט די לוחות דאך און קענסט אין זיי נאך גלייבן,
נעם דארט אין ווארט אריין די שארפע שיין
פון מדבר און פון זון —
וועסט זיי א וועלט אזוי נאך פורעמען דערפון.



אַקאַטא

חיות רעווען ווילד אין מיר,
אפילו ווען זיי שטומען —
תאוות אָפּגעריסענע פון קייט
רייצט גלייך אויף זייער ברומען.

וואָס זשע מאַנען זיי אַזוי?
ווער וועט אַמאָל וויסן?
סאַראַ חשכות האָט אין מיר
פלוצעם אויפגעריסן.

קרומט זיך אויס אַ ריזן פּיסק
אין פלייצנדיקער בלאַטע —
עס יאָגט מיר נאָך אַ שוואַרצע קאַץ:
אַ-קאַ-טאַ!

לאַמפּן

לאַמפּן אין דער נאַכט —
ווער האָט אייך אַזוי פייערדיק
צו מיר אין חלום היינט אַריינגעבראַכט?

— עס טראָגט אַרום זיך צווישן אייך
אַ טיר אָן אויפגעריסענע,
אַ טיר פון פאַטערס הויז —
און אַ דערשטיקטער גוואַלד
פון עמעצענס אַ האַלדז אַרויס.

ס'איז מן־הסתם דאָס קול פון אונדזער שכן,
דער זקן שלום שכנא,
זיין הונדערט־אויגיקער דערשרעק
גייט דאָ אַרום אַליין —
אָן אומגעהייערע מחנה.

און דאָס אויסגעדאַרטע פנים זיינס
טויכט אויף אַ ציטערדיקס ביים ברוגעס,
באַטראַכט מיט מאַנענדיקע־אויגן
די הילצערנע, באַמאַלטע צלמים צוויי,
דאַרפישע שליאַך־קרייצן,
וואָס האַלטן אין איין בודק זיין,
(עס דוכט זיך),
איינס דעם צווייטן,
ביז צו דעם סאַמע העמד.
צוויי קרייצן,
צווישן זיך
גאָר מאַדנע פרעמד.

אויף איין קרייך הענגט אַ מוסטער פון אַ בזיר
 אין פראַסטן, קויטיקן-געוואָנט,
 אַ סטאַליערס זון, אַן אויסגעכאַוועטער אין גליל —
 ער בייגט דעם קאַפּ אַראָפּ, אין ליידן, אַ פאַרשעמטער,
 באַהאַלט פון גוים אויס זיין יידישלעכע באַרד.
 (דאָ האָבן זיי, די גלויביקע, געפונען גראַד
 דאָס צוגעפאַסטע אַרט
 אַ ייד אַריינצוואַרפן אינעם ברונעם,
 צוערשט געהאַלטן אים גאָר לאַנג, אַ פנים,
 מיטן קאַפּ
 אַראָפּ.)

דער צווייטער קרייך איז גויש-היימיש,
 עס הענגט אויף אים אַ נאָקעטער
 דער געטלעכער פאַרשוין.
 דער קאַפּ טראַגט שטאַלץ אויף זיך אַ גילדן-רעמל
 און פון די האַר ווערט אויך אַ קרוין.
 די באַרד, די אַרישע, איז לייכט באַנעצט מיט בוימל
 און ליפן רויטלעכע עס טוען זיך קאַפּריזנע בלאָזן.
 אַזוי האָט טאַקע אויסגעזען אַוודאי ער, גאַטס-זון,
 וואָס וועט די ערד די זינדיקע שוין מערער ניט פאַרלאָזן.
 קען זיין אַז ערגעץ שפיגלט זיך ביי אים אין בליק
 דאָס יינגעלע, דאָס יידישע,
 וואָס איז אַרויס אַנומלט פון אַ שמאַלער ליק
 און ס'האַבן נאָכגעיאָגט אים אַנגערייצטע הינט.
 דאָס יינגעלע נאָך גאָר אַ קינד,
 האָט זיך פאַרפלאַנטערט אין אַ דראַט אַרום אַ פלויט
 און שוין געבליבן הענגען דאָרטן טויט,
 פונקט אין אַט יענעם וואַזשנעם זונטיק,
 ווען מ'האַט דאָס אים, דעם קרייך, געבראַכט צוטראַגן
 און הויך אַוועקגעשטעלט, אויף תמיד,
 אין מיטן פון דעם פריצישן מאַיאָנטעק.

דער ווינט האָט שפּעטער מיט אַ געטלעכן געוואָר
 אַריינגעטוליעט טיף דעם קאַפּ
 אין יינגלס בלוטיקער קאַפּאַטע —
 און מיטן עק מיט זיינעם
 אַ שמיר געטאָן די לויזע בלאַטע
 איבער די פעטע פלעקן פונעם קרייץ —
 און סתם, ניט ווילנדיק, אַ טאַפּ געטאָן, נאָר איין מינוט,
 דעם צלם און די אויסגעמאָלטע הענט מיט בלוט.

לאַמפּן אין דער נאַכט —
 ווער האָט איין אַזוי קלויסטערלעך-צעהוידלט
 אין חלום מיר אַריינגעבראַכט?

שטאַטפּייערן

פאַר אַריין אין פייערן פון שטאַט כל-זמן די הימלען טונקלען,
 ווייב אַנטבלוזט פאַרשייט איר לייב הפקר ביז די ווינקלען.
 מענער לויפן, ווי פאַרסמט, אַוועק פון אַלטן עלנט,
 לעקן אויס דעם שוים פון גאַסן לאַכנדיק און קוועלנד.
 ליכט שניידט איין אַ וואַסערפאַל אויף „טיימס-סקווער“ סינעראַמע,
 גאַט דערטרענקט זיך אין תהום — אויף לעצטער נאַכט־רעקלאַמע.
 נעגער גלאַצן אין אַ שפיגל נייגערק דאָרט צו דערקענען,
 ווער האָט זיי דאָס ווייס געמאַכט — און זייערע אויגן ברענען.
 קלויסטערס הוידלען גלעקער־קעפּ, מ'פּראַוועט ישׁו'ס אַ מסיבה.
 ווערט די לופט מיט קלייבעכץ פעט און מיט אַ שמעלצנדיקער ליבע.
 ווייב אַנטבלוזט אויף ס'ניי איר לייב הפקר ביז די ווינקלען,
 תאוה שוואַרצט פון דאָרט אַרויס, ברוסטן זאָפטיק טונקלען.
 פאַר אַריין אין פייערן פון שטאַט אויפן פערדל פונעם עלנט;
 וועלט שלינגט זיך אַליין איצט איין לאַכנדיק און קוועלנד.

אורשטיין

פון דיר כ'בין אַרויס, אורפּאַטער, אורשטיין
און מ'זעט מיך פון דיר אפשר אַרבן.
כ'האַב אין דיר איינגעקריצט דעם געבאַט פונעם מוח
כ'בין גרייט דיר צו לאָזן מיין שאַרבן.
מיך היטן פון טויט ביסטו מקריב זיך שטיין,
פאַר מיר און מיין גוף זיין מצבה,
כ'זאַל אויכעט, מסתם, ווי אַ גרינבלעך געוויקס
דורך דיר זען די וועלט בגניבה.
גרוי דיין אייביקייט, גרוי
און גערונצלט, ים-שטיין —
ס'אַ גראַניטענע שפור
פון גאַטס ערדיש געביין.
כ'בין פון דיר ווענס אַרויס, אורפּאַטער, אורשטיין
דורך דיר וועלן דורות מיך אַרבן.
צי וועט מען דערגיין צום געבאַט פונעם מוח
ביים זען וואָס ס'אַרויס פונעם שאַרבן ?

מענטשן גייען ארום אויף דער לבנה

לויפט דורך אַ סקרוך איבער מיין לייב —
נעכט פליען מיט מיר אין טרייף-פסולע אַרביטן.
מיין חלום, ביידע אויגן-לעכער אויסגעברענגט,
האַט, מן הסתם, מיך אויף אַן אַנדערן פאַרביטן.

תהו ובהו וואַקסט. עבודה זרה.
אַ יעדער אדם איז אויף האַלב אַ חוה,
זיין גוף איז אויסגעלאָשן, קאַלכאָויון-אַש,
איז וווּ-זשע שטעקט אַט דאָרט די תאוה?

די וועלט איז אָפּגעלעבט — און האַלט בלויז פעסט די שווערד.
טראַגנדיקע וואַלקן טוען נאָר מיט פייער שפּריצן.
די טאָולען ליגן ווי פאַרהאַרטעוועטער קיזלשטיין,
מ'קען אויף זיי שוין מערער גאַרניט קריצן.

וואַרפט זון אַ ביידן קוק צו ברואים אין דעם תהום
און שיקט זיי צו אַ מבולדיקע וואַראַנע,
נאָר ערגעץ הילכן אָפּ גאָר שווערע, גורלדיקע-טריט.

מענטשן גייען ארום אויף דער לבנה.

יוני, 1969

דערנײ

ווער דארף דײך האָבן, מענטש, אָט דאָ?
אַרום איז טרערנדיקער שניי
אומעט
תפילה
רחמים
און הימלדיקער וויי.

ווער דארף דײך, מענטש, דאָ האָבן?
אַ שוואַרצער קרייץ שטייגט הויך אַרויף,
אויטאָ-דאָ-פע.
פאַרשליסט אין שאַטן זיך
אַ נזירותדיקער עיגול —
און ביי דעם ראַנד פון שקיעה
איבער אַ וויגל
מאַלט זיך אויס
אַ ברענענדיקער
סנה.

ווער דארף נאָך עפעס דאָ?
ערד און געטלעכע מרכבה
און די פייערדיקע
שרפים
אין אַ ווירבלווינט געדריי.
שאַטנס פאַלן מיטע כורעים
אויפן שווינדלדיקן
שניי.

פרעמדער,
 בלויז א שפאן פון זיך אַרויס
 טו איצט
 און צי זיך שטילערהייט
 דאָ אויס.
 לאַז דיין אַטעם פריי,
 שריי צום לעצטן מאָל
 דיין מענטשלעכן געשריי.
 דערנאָך
 דערגיי.

ס'האַט יעדער זאך אַ גרענעץ

ס'האַט יעדער זאך אַ גרענעץ.
 ווי אויסגעברייטערט האָבן זיך אין מיר
 דאָך אַט די גרענעצן,
 אויך די, וואָס כ'האַלט מיך אין זיי אָן.
 ווען ביי די פיס תהומען גענעצן.

איך פרעג דעם פיקנדיקן פויגל:
 — וואָס ווילסטו פון מיר האָבן?
 ס'ניט קיין פויגל גאָר,
 דאָך האַלט ער אין איין גראָבן.

איך זאָג די שטערן:
 — מ'קען פון האַרצן איך אַמאָל אויסקערן? —
 זיי זיפן, אויף צולהכעיס, זיך נאָך מער אַריין,
 פאַרגליווערטע,
 פאַרלוירענע גאָטס טרערן.

איך קלאָג צום שטיין:
 — כ'בין אַזוי עלנט און אַזוי אַליין. —
 ער קוקט פאַרעקשנט מיך אין פנים אָן:
 — טאָ, ווער אַ שטיין. —

ס'האט אליך א גרענעץ.
ווי אויסגעברייטערט האָבן זיך אין מיר
דאָך אַט די גרענעצן,
אויך די וואָס כ'האַלט מיך אין זיי אָן
אין עמעצן.

מאד עמקו מחשבותיך

(טיפּ ביז גאָר זיינען דיינע טראַכטונגען: תהלים, צב"ו)

מחשבות דיינע ערגעץ וווּ אין מיר
טוען מיך אַ וואָרף אין מיטן פון דער נאָכט —
קיינמאָל גאָר אַזוי נאָך ניט געטראַכט.
ס'רעדט אין מיר אַ שטיין —
ער איז ניט אליין, עס ענטפערן באַזאָכט אים דוממים,
מ'טראַכט אין ווונקען.
בין איך אַמאָל אַזוי אַ שטיינערדיק
אין זיי אַריינגעזונקען?
ס'שפּאַלט זיך אויף פאַר מיר דאָס לייב פון ערד,
אַ שטומער שפּאַלט, דאָך כ'האַב געהערט.
אַ פייער רייסט זיך פון דער הויט, דער אייגענער, אַרויס.
איז די נשמה ווי אַ פונק פון גאָט די גרייס?
ס'חלשט זיך אַ ריר צו טאָן דאָס הייטל פונעם תאוהדיקן זיין,
באַרירן כאָטש די האָר די אייגענע — זיי שרומפן אין אַ חשכות איין.
אַז ס'איז אַ פייער האָט עס אַלץ פאַרברענט אויף קויל.
געבליבן גליווערן איז בלויו אַ גרינבלעך־שמיכלענדיקע גרויל.
דערמאָן איך זיך אין דער מהומה
אַז כ'האַב אין האַלדז אַ קול:
שמע ישראל!
און דאָס איז אַלץ?
גאָט,
בין איך פון דיר אַ ווידערקול נאָר בלויו,
אַן עכאָ?
מאד עמקו מחשבותיך.

אין די בליקן

אין די בליקן מיינע ווינקען זיך נאך איבער
ברוינהויטיקע פאגאנען
מיט רויט באמאלענע מאטראנעס.
געהוידלט אויף דיוואנען.

רייסט מיך מיט זייער פרעך געלעכטער
ביון בארג אראפ פון סדוט —
עמעצער מיך שלידערט דארטן
צו דעם מולך פונעם תהום.

א שארלעך גרעלער טאטואירטער
ברענגט מיך הודו מיט קיין כוש —
כאטש איך פאלג נאך מיין לוייה
היינטיק ביון קאפעליוש.

עשרת - דיברות

דונערט-אָפּ אַ דיברה נאָך אַ דיברה פון באַרג סיני.
אַ קול אַזוינס האָט דען אַמאַל פאַרמאַגט דער האָרן?
זע, ווי פּרעה'ס קרוין, פון קויטיק-גאַלד און גרויען-בליי,
וואַלגערט זיך, אויף הפּקר, אין זכרון.
שיינען אויף די הימלען אין דעם סאַמע מיט פון טונקלען,
ליכטיקן אַרויס פון שטיינער מיטן עברים-כתב —
נאָר שפּאַטיש-קאַלט פאַרקרומען זיך די ליפּן, ביז די ווינקלען
און שפּאַרט אַרויס דער חוּזק פונעם ערב-רב.

קוקן זיי אַוועק פאַרעקשנט פונעם מיזרח, מיידן אויס עמוד-האש,
וואָס איז דען דאָרט ווידער שוין געשריבן: ערב-רב עלה ורש?

לאָזן זיי זיך, ווי די ביסטרע-בינען, צו דעם לאַקנדיקן מידבר,
מישן אויס זיך, וווּ זיי קענען, מיט האַלב-הפּקרדיקע פרויען,
הייבן-אָן פאַר ניי-מצרים, איבער ימען ווייט אַריבער,
אַ פתם און אַ רעמסס ווידער אויפצובויען.

און נביאים זייערע פילדערן, פאַרגלעקערן די אויערן,
בריען-אויס אַ דיברה נאָך אַ דיברה.
מ'האַט שוין פאַרגומען באַלד אַ האַלבע וועלט מיט טיר און טויערן,
נאָר אַליץ נאָך, נעבעך, שטומפיק אויף דער עברי.

די לבנה שקראבעט

די לבנה שקראבעט נאך דעם דאך,
דער רויך שלאפט אינעם קוימען,
אין אַרביטן פון מיין בלוט
פינצטערן די רוימען.

וועלט אַוועק פון מיר העט־ווייט
צום מאַרס, צי אפשר ווענוס —
ערד פלאנעט געבליבן קליין
קוים וואָס איך דערקען עס.

ערשט אַרויס פון מוטערס טראַכט,
צי אפשר גאָר פון ווייס איך וואָס,
האַסטו געבראַכט מיך, גאָט, אַהער
צו וואָס?

די לבנה שקראבעט נאך דעם דאך,
דער רויך שלאפט אינעם קוימען —
וואָס זשע וויסטעווען אויף מיר
נאך עולמות אין רוימען?

זאָווערובע

זאָווערובע, שפילע אויף מיך און פאַרוויי!
אַלע ווינטן אַטעמען אויף מיר מיט שניי.
אַלע אַדערן צעשפילט מיר דער פראַסט,
אַלע מיינע הימלען האָט די זון פאַרלאָזט.

אַלע ווייסקייטן פאַרדעקן איצט די ערד.
ציטערן ביים טייך די ווערבעס מיט פאַרקרומטע בערד.
בערג פאַרשטעלן זיך פאַר וואַלקן, ווערן אויך אין זיי געראָטן.
ביון הימל אויף אַ צלם קרייציקט מען אַ שאַטן.

ברענען אין די סטעפעס אויגן פון צערייצטע הונגער־וועלף.
שדים בלאַנקען, שרייט זייער נפש: פאַטער העלף מיר, פאַטער העלף!
רייסט די באָן זיך אויס פון חשכות, כאַפט אַ שניט פון שאַרפן ליכט.
גאַט קריכט דורך, אַדורך אַ פייער, מיט אַ פנים אומגעריכט.

און אַוועק, צוריק ווערט פינצטער — און נאָך פינצטערער פון פריער.
שווימט די נאַכט אַרויס פאַמעלעך פון די אַלע בערג אַפיר.
זאָווערובע, פאַטאַסקובע⁽¹⁾, רייס מיך, בייס מיך און־פאַרוויי.
אַלע ווינטן, אַלע ווינטן אַטעמען אויף מיר מיט שניי.

⁽¹⁾ זונה.

בענקשאפט

שושנהן

שמעקט די בענקשאפט מיט נאכטיקן מירט.
זי איז ניטאָ.
כ'גלעט דעם ווינט אויפן קאָפּ ווי גערירט:
— זוכטס אויך דו?

ערגעץ ווייט איז דער ים פול מיט הימל,
אפשר דאָרט.
אַלע קולות פאַרכאַפט אין אַ דרימל
כ'הער זי פאַרט.

קוקט זיך אום, טוט אַ פרעג:
— בענקסט אויך דו?
ווינט די שיף פון צעשויבערטע טעג
האַט פאַרשלעפט צפון צו. . .

שמעקט די בענקשאפט מיט האַרבקייט פון מירט.
— וווּ זשע וווּ?
כ'קוק דעם ווינט אין דעם מויל, ווי גערירט.
ניט. ניטאָ.

לי-טיי-פאָ

לי-טיי-פאָ.

פאָעט און שטערן-שלינגער.
מיינסט, אַז כ'בין ניט שיכור
איז מיר אפשר גרינגער?

די נעץ פון דער לבנה
קוקט אינעם וואַסער אויס היינט טיפער,
דו טרענקסט זיך דאָרט — און ס'וויגט זיך מיט
דיין שיפל, אָן דעם שיפער.

עס זינקט אַהין מיין אַוונט-גאַלד,
אַ קראַנקער זון-פאַרגאַנג, —
עס בלייבט אין ליד אַן אַטעם בלוז
פון קוים דערבאַפטן ווידערקלאַנג.

און כ'טרינק מיך אָן מיט דיר אין מיר,
מיר ווערן ביידע שיכור —
צי ס'איז געוואָרן גרינגער אונדז
איז באמת נישט דער עיקר.

פאנטאסמאנאריע

די נאכט קאכט אין א טרייפן טעפל אויס דעם טאג,
גיסט שפארעוודיק א טראפן מילך נאך צו, ר'זאל וויסער ווערן.
מיין אויג ווערט מיד און זוכט א וויילע אויפן ראג
צו קויפן דארט א כשר שנירל שטערן.
די מאמע זעט אויס גרויס און בייגט די וועלט איין צו מיין בליק
מיט רויש פון וואלד און א פארפלעקטן האלבן הימל.
דאס דארף שמעקט רוי — און גויים זעען אויס באוואקסענע ווי מאנדריקס ציג,
זיי קנייפן שטיקער קארנברויט באדעקט מיט סימענע און קימל.
דער טאטע עפנט אויף אין קראם צוויי שפיגל-לאדן, אַנגעמאַלט, ווי להבדיל,
זייערס א קלויסטער.
ס'ציט מיך נאגנדיק צו זיי און טויזנט זונען דרייען זיך מיט מיר ארום א
שטריק.
כ'שטרעק קינדעריש ארויס א פוס, ס'זאל אַנמעסטן מיר באַלד א ריזנשוך
נחמיה שוסטער
און כ'שפאן מיט אים אַוועק און שפאן — נאָר עפעס שלעפט ער, שלעפט ער
כסדר אויף צוריק.
כ'קום ווידער אן צום בעט. די זונען אויסגעלאָשן שוין. איך זע: אן אנדערער
איך ליג.
די גויים האַלטן מעסערס איבער מיר, צי ס'דוכט זיך נאָר אַז עמעצען קומט
קוילען.
דער ווינט איז ביז און ווישט דאָס בלוט זיך אַפ און ס'רינט אויף מיין געניק,
די בינען בייסן זיך, דעם האַניק האַבן זיי פון זייערע בייסערלעך פאַרלוירן.
די נאכט לאַזט אויס איר כעס צום טרייפן טעפעלע פון טאג.
די מאמע האָט איר טעפל אויך צעבראַכן, דאָס פלייש קען מילכיק ווערן.
ס'האַרץ איז ליידיק, פוסטעוועט אַרום, כאַטש הענג עס אויפן אַלטן ראָג
און ביליק וואַלגערן זיך אין רומל אום א כשר שנירל שטערן.

ביינאכט

פארשטעלט מיט שווערע צלמים אויף פאראדנע ווענט,
זוכט שטאָט אַרום דאָס גליק מיט תאוהדיקע הענט —
און פון אַ דראַט, ביים לעצטן נאַכט לאַמטערן,
ס'שטרעקט דער ווינט זיין האַלדז צום שטויב פון ווייטע שטערן,
וואו וועלטן האַלטן אין איין חרוב ווערן.
ס'שלאָגט אַרויס אַ קעלט פון טיפע קעלערס און פון סקלעפן.
ס'טאָליאַפּעט זיך אין בלוט אַ ווונטש — ניט אויסצושעפן!
נאַכט קריכט אין נאַכט אַריין, נאָר אין חדר אויף שפּאַלירן
חצות טוט ס'לעצטע העמד, במחילה, באַלד פאַרלירן.
און פון אַ דראַט, ביים קרומען ראַג לאַמטערן
ס'רופט דער ווינט די גולמדיקע שטערן.
ווער וועט אים ענטפערן? ווער וועט אים הערן?

בלינדע

בלינדע פירן מיך
ביז צו דער סאָמע גרענעץ פונעם זען;
פון דאָנען גייסטו שוין
דיין וועג אַריבער
איין־אַליין.

זיי לאָזן זיך צוריקגיין
מיט דער הילף פון רוקן
און טראָגן אויף די פינגער־שפיצן
מיט זיך מיט
דעם צימצומדיקן כוח צו קוקן.

די וועלט בלייבט פאַר מיין אויג
גאַר הפּקרדיק־צעכראַסטעט, אָפּן.
נאָר וואָס־זשע האָט זיך עס אַזוינס
מיט מיר אַט־דאָ געטראָפּן?
איך פיל ווי יעדער זאָך באַהאַלט זיך אויס
אין גרעלע, פאַרביקע־שפּאַלירן
און יעדער דומם איז אויף טויט צעקריגט
מיט זיינע אייגענע קאַלירן.
עס שטרייפן שטעכעדיק דאָס אויג
און בלייבן איבער אַ גענאַר
די פאַלשע פאַרבן —
זיי לאָזן דאָך אַפילו ניט דעם נאַגנדיקן צער
אין שפּעטער־שקיעה רויק שטאַרבן.

דער שטח שמעלערט זיך אַ רגע איין
און ברענגט צוריק באַלד צום אַרום
דאָס אַלץ וואָס איז צו אים אַריין —
נאָר דער באַשאַף בלייבט אין מיר בלויז
אַזוי ווי מיינע אויגן זיינען
אדם גרויס.

איז וואָס זשע קען אַן אויג, מישטיינס געזאָגט,
שוין זען —
אַז זיינען זיינען מיר, צי ווייסטו דאָס ניט, גאָט,
פּחד־מדיק אַליין.

טו איך אַ קוק, אומישנע, אויף צוריק און זע:
די בלינדע זיינען שוין אַוועק
גלייך ווי אַ בלאַנדזשענדיקער שאַטן —
און זיינען אַט־אזוי משונהדיק ביז גאָר
איצט אין דער נאַכט געראַטן.
זיי טראָגן אויף די שפיצן
פון העלזע־ערישע־פינגער
דעם כּוח טיף אַריינצוקוקן —
און איילן זיך
דאָס בלינדע־זעען זייערס
און זייערע אָפּגעהיטע גופים
פון אַט דער וועלט דער לידיקער
אַ מהלך ווייט
בשותפות אָפּצורוקן.

אַבסורד

— נאַקעט איז דער מענטש
און גאַט איז נאַקעט.
אַ פינטעלע די ערד
אין איין־סופן פאַרמראַקעט —
כה אמר, אַט אַזוי געזאַגט
דער נביא פון אַבסורד.
ער לאָזט אַרייַנוואַקסן
דעם מוח
אין דער באַרד.
בלעטער פאַלן.
האַרבסט צעווינטלט זיך אַרום.
עס בייסט אַ שעה.
ס'אי בלאַטע.
מ'שטייט, מ'הערט, מ'וואַרט
אויף גאָד־דאָ.

ווענט קראַצן זיך אין ווענט
און טיף אין דער נשמה —
נעמט מען אַט־אַזוי
אין זיך נקמה.

נאָר ס'בייסעניש איז בלינד
אין נעגל עס פאַרשווינדט.

פונעם הימל בלאַנקט,
ווי שאַרף פון שטאַל,
די שניידנדיקע שדי'ס שווערד.

אומעט
קריכט אוועק אַ בלויער פון דער ערד
און טוליעט זיך אַ רגע לאַנג
ביים ראַנד פון אייביקייט.
גאַט,
דיין איז דער באַשייד!

און ביים אַבסורד גן־עדן
פלאַנטערט אומבאַהאַלפֿן זיך
אַ ציגעלע
און מעקעט:
יאָנעסקאַ, אפשר בעקעט?

יעקב חלומט אויף א שטיין

די אַסטראָנאָטן
לאָזן, שוועבנדיק, זיך פֿון א לייטער טיף אַרונטער
און שטייגן אויף דער לייטער צוריק אַרויף —
נאָר עפעס פעלט דאָך אויס אויף זייער געמעל:
יעקב זעט דאָ ניט דעם טויער פונעם הימל
און ווער וועט אַנרופֿן דאָס אָרט: בית־אל?

עס האַלטן־אויס די פרעמדע היץ די ערדישע מכשירים,
וואָס האָבן די לבנה פליער מיט זיך מיטגעטראָגן
און פראַווען ווייטער זייערע סעודות די מיקראָבן,
וואָס לעבן נאָך פֿון בראשית־אָן אין אדמס מאָגן.
נאָר ערגעץ אויף דער ערד עס שטוינען מיליאָנען פרומע:
צי האָט מען ניט געפרוּווט פֿון זיי זייער גאט פאַרנאָרן?
פיקט אַ חשד אין מוח און וועקט־אויף הונדערטער דערשרעקן
און טרייבט צום חלום ביז שוואַרצרות און קאָשמאַרן.

דער מענטש האָט דרייַסט ארייַנגעשטעקט אַ פֿוס אין שטערנדיקן
קאָסמאָס.

קוואַ וואַדיס, דאָמינע?
צי וועסטו אויפֿן וועג צו נעפֿלדיקע ספֿערן
געפינען כאָטש אַ צווייטן ברענענדיקן סנה?

נעם דיר אַהין די לייטער מיט,
ס'איז גוט פֿון איר צו זען:
בית־אל, א נאָכט אויף אייביק
און יעקב חלומט אויף א שטיין.

MEMENTO MORI

דורך דעם געוועב פון אונדזער שפילעוודיקן רעדן
עס רייסט זיך דורך, אַמאַל, דער קאַלטער ווינט
פון טויט —
מיין זוניקע
שושנה,
בלאַנדע מויד.

אין אונדזער שטיפערישער בעץ
פון ווערטער אַלערליי
עס פאַלן לעבעדיק אַריין
העל-גרינע שטערן.
כאַטש ערגעץ אין דער ווייט מ'האַט זיי, מן-הסתם,
מיט יאַרן פריער שוין אויסגעלאָשן —
זיי בלייבן פלעמלען לאַנג, זייער לאַנג
מיט ציטערדיקן-בלוי
ביי דיר אין לשון.

אין שוואַרצן אַטעם פון די נעכט
און הפקר פון אַרום
וויינט גאַט נאָך אַלץ
אויף חורבות פונעם לעבן?
פאַרלעש ניט אין דיין אויג,
אַפילו ניט פאַר אים,
דעם גאַט פון שטאַל,
דיין תמימותדיקן גלייבן.

הער איין זיך.
אין אונדזער שווייגן
פירט-מיט די ליבע,
צו דער אייביקייט,
מיט זיך
דאס בלינדע בענקען —
די וויסע פרייד
האלט אין געדענקען
דעם טונקלען אומעט
פון דעם רופנדיקן האַרן:

MEMENTO MORI

וואָס פאַר אַ פאַרב בלייבט פונעם טויט
ביי אונדז אין דעם זיכרון?

ס'טאגט

פיבערן די קראנקע אויגן מיינע,
ווי א צעווינטעלטער לאמטערן
און פילן: עס רוקט זיך-אן אויף זיי
דער ביינערדיקער שטערן.

א גלעזערנער געבראזג פון פענצטער —
עס טראגט-זיך ערגעץ וווּ א שטורעם.
אומרו רייסט דערווייל דאָס האַרץ אַרויס
פון ניט פאַרשאַטענע משפּחה-קברים.
טשעפעט זיך אַ וואָגלליכט
פאַרטשעפעט זיך אין טויערן,
אין אַ יתומל ביים ווינקל-הויז,
אין אַ האַנט מיט אויערן.
טרויער ציטערט אין אַ שאַרפּן פייער-פינטל,
לייגט אַוועק זיך מיטן פייער לעבן קינד
און לעבן קליינעם הינטל.
דער הימל, אַ צערודערטער, שניידט טיף זיך איין
מיט לאַנגע, שאַרפע בליצן —
און בלייבט אַזוי צעשניטן, בלאַ
און מיט אימהדיקע קריצן —
עס לויפט אַוועק פון אים איבער דער וועלט
אַ שאַטן אַ צעבליצטער —
וואָס פאַר אַ תּפִּילָה טוט די קעלט?
וואָס פאַר-אַ שחרית זאָגט-מען איצטער?

נעמט מיך-אן די ווייט און לאַזט אַוועק זיך ערגעץ וווּ,
ווער ווייסט וווּהיין? —
נאָר עס גייען מיט איר מיט
אי גאָט, אי מענטש, אי שאַטן,

די סאַמע בייזקייט פרוווט זיך אויך צו גיין —
 און אין דער זילבער־מוטנער
 סומנקייט
 עס בלייבט מיר אויך קיין ברירה ניט
 און איך גיי פון זיך אליין
 אַוועק.
 ס'א שאַד,
 נאָר איין מאָל מוז עס נעמען דאָך
 אַ סוף,
 אַן עק.

שלייכט זיך, אין דער זייט,
 אין קאַלטער־פרעמד אַריין
 די פרייד
 און עפעס גלעט זי מיך אַזוי,
 אויך ווען זי גייט.
 דראַבנע־דראַבנע פּויקט איר־נאָך
 אַ פּויק און פּויקט.
 אומעט נאָגט.
 ס'טאַגט.

אן אױנט נאך ...

אן אױנט נאך א הוילער קריגעריי
מיט זיך אליין.
דער זיגער פוילט זיך אונטער אינעם גיין.
דער שפיגל קוקט קאלטבלוטיק
צום חלשותדיקן ליכט —
ער טוט זיין פליכט.
די לאַמע שפּאַנישע קאַמאַדע
נעמט ניט אונטער זיך אויף לאַנג
צו טראַגן נאָך די בילדער,
די אַלטפּרענקישע,
אין קרומע ראַמען.
ווייל פּנימער און שאַטנס גענעצן דאָרט
אומעטיק אַרום צוזאַמען.
און אויף די באַלקנס הענגען
אַפּגעחלומטע חלומות.
יעדער אין זיין אייגן שטייגל איינגעשפּאַרט.
פאַרפּאַלן שוין —
דאָס לעבן האָט דאָך סיי ווי
אַלעמען בלוז אַפּגענאַרט.
טאָ בלייבט ניט איבער מער
ווי נאָר דאָס אויפהענגען זיך גלייך
אויף זיך אליין —
און איבערבעטן זיך
מיטן געוויין.

וואָס זשע ווילסטו פון אונדז?

וואָס זשע וואָשט מיר אויס דער טרויער
אויף די וועגן.

רעגן?

הימלען הענגען ווי אַן אַנגעבלאָזן העמד —
פרעמד.

גאָט צעפליקט די פיצלעך כמאַרעס,
ווי אַ בייזער זקן.
זעצט די זון זיך צווישן לעכער,
ווי אַ קוואַקע קוואַקן.

רויטע שיינען, ווי מיט שאַרף פון שווערדן,
צלמען אַרום דעם ווינט
און חצות
האַלב בלינד
פאַרשלאָפן
וואָשט שוין ווידער אויס די וועגן
מיט אַ שוואַרצן רעגן.

פינצטערט סתם און קוקט דער טרויער
מיט אַ קאַלטן שפּאַט:
— וואָס זשע האָסטו צו אונדז,
גאָט?

נאך א באמבארדירונג

טאפסט, ווי א גנב, אן די טיר
פון הויז —
און, דוכט זיך, קריכסט פון זיך אַרויס.

קוקסט שרעקעוודיק אַריין אין שטוב.
ס'עפנט זיך, אין מיטן דיל, אַקעגן דיר
א גרוב.

בייסט זיך איין פון הינטן
אין דיין קאַרג
דער זוּינט —
שאַטנס ווערן ביזע הינט.

שטרעקסט קרומערהייט צו זיי
די האַנט —
ס'פעלט דאָ ערגעצווו אַ גאַנץ שטיק
וואַנט.

זוכסט מיט ביידע פיס אַ שטעל
אויף דער ערד —
ווי?
דער הימל איז איבערגעקערט.

ווערטער

כ'שרעק מיך, גאט, אזוי פאר ווערטער
פון נשמות ערטילאין, —
אפגעריסן פון די ערטער
זוכן זיי אין מיר
צו וואַיען.

אפשר אַנרייצן זיי היינט
אויף אומות,
וואָס טוען יעקבן אויפפרעסן —
צי אויף זיך, אל פון נקמות,
ווייל כ'האַב דיך
כמעט פאַרגעסן?

צי גאָר איינשפיגען
מיט זיי זיך
אין בלוז בלאַע־אומעט לידער?
טאָג ווי נאַכט, ווען, גאָט,
דו שרעקסט מיך
וואַיען זיי מיט מיינע גלידער.

קאלירטער מאָן

א מלכותדיקע שטילקייט אין מיין הויז
אין מיטן העלן טאָג.
די זון איז פון קאַרניז צוביסלעך
אויף אַ בילד אַראָפּ,
איר שטראַל פאַרלוירן האָט די וואָג.
דער שפיגל האָט געלאָזט זיך אויפן צימער,
גרייט עס איינצושלינגען —
נאָר עס וועלן זיינע קונצן היינט
אים בלויז אויף האַלב געלינגען.
די אויגן מיינע, רויטע נאַשערקעס, ווי פלינקע קעץ
לויפן אין דער וועלט אַוועק
צו טאָן דאָרט, וווּ מ'קען, אַ לעק —
ברענגען זיי לעבעדיקע שטערן מיט זיך מיט צוריק,
מיליאָסן ליכטיגאַר אַלט —
צי סתם אַן אויסגעדאַכטן, הוילן פלעק?
עס ענטפערט ניט דער הימל,
נאָר פאַרדרייט זיך אויף אַ הוידלענדיקן שטריק.
נעצן גילדענע שלעפּן זיך אַליין פון אַ תהום אַרויס —
ווייזט אויס,
עס הייבט זיך דאָרט דאָס לעבן ווידער אַזוי אָן.
און ס'מערעשטשעט זיך מיר אומקלאָר
מיט אַ שאַטן פונעם טרויער אין געפיל,
אַז ווערסטן, ווערסטן ווייט, העט־העט,
צווישן אונדזער טאַלעקע און גויימס מיל
צייטיקט איצט אוודאי איבער מיר
און מיין פאַרברענטער, אַש־באַדעקטער היים
קאַלירטער מאָן.

צעפיעשטשעט ליד

קריג זיך ניט אַרום מיט מיר אומזיסט, צעפיעשטשעט ליד
דער אומעט קען אין דיינע לאַגלען זויער ווערן —
איך האָב דאָך נאָר געוואָלט דערהערן היינט מיט דיר
וואָס האָבן ניט דערשעפטשעט אונדז די שטערן.

דו רייצט מיין אומרו אויף און ווילדעוועסט אין בלוט,
צעברעכסט אַברהםס האַק, אין מיר, אויף תרחס געטער —
דער שטורעם טראָגט זיך אָפּ. עס וואַנעט געל דער טאָג
און שימלען אויף מיין קאָפּ די אויסגעטראַכטע לאַרבער־בלעטער.

נוקמט זיך אין מיר דער ווינט און דראַפּעט מיר אַן אויג,
ווייל איך טראָג פון אים אַוועק מיין שעפעלע, מיין טרויער —
ווי וועל איך זיך דערשלאָגן איצט דערמיט צו מיר אַהיים
אַז שטייען שטיי איך אַ פאַרשעמטער פאַר דיין טויער.

תנצב"ה

די שווארצע עגלה פירט אַוועק דעם טויט —
צוויי ביימער ציטערן אַריין אין סאַמע מיט פון ציטער.
אויפן בית החיים
פאַלט אַראָפּ אַ קאַלטע טרער
בלייבט אויף מיין ליפּ
געזאַלצן ביטער.
דרייט אַריין אַ ווייטער שטיין זיך אין דער ריי,
פילט אויס אַ ליידיק אַרט אין קברים שורה.
ער קוקט צו מיר
פאַרחלשט בלייך:
ביסטו עס ניט אַט דער...?
און וויל אַרונטערשלעפּן
מיך
אין גרוב, וואָס האָט געטאָן זיך אַ צעעפּן —
נאָר איך קרייך בנס אַרויס,
כאַפּ קוים דעם אַטעם לויפנדיק אַוועק
און האַלט אויף גיך אין טרעפּן:
ווער,
ווער האָט דאָס אַרט אַט דאָרט פאַרנומען?
ניטאָ גאָר אויפן שטיין קיין נאָמען.

צו וואָס דאָס שטאַרבן?

כדאי דאָס שטאַרבן, יידישע פּאָעטן?
פאַרטראָגן יידיש
צו אַ „יענער וועלט“?
עס שרעקן טעג,
אַן אייך,
ווי קברים —
מיט אַ ווערעמדיקער קעלט.

צו וואָס דאָס איילן זיך,
צו וואָס, פּאָעטן?
פאַרלאָזט ניט אונדזער
ווינטיקן געצעלט.
שטעלט־אַפּ די זון
אַ ווייל
אין גבעון,
לבנה —
אין אַילון פעלד.

בונטאַרער נאַכווקס
ערב שטורעם,
איר,
בלאָע יונגען, —
וואָס גלוסט איר זיין, וואָס?
קבר אַבות?
כאַפּט־אַן די קרנות המזבח
און מיידט אים אויס
דעם מלאך־המות.

מיט דביקות טוליעט זיך צום זינגען.
ס'אַ אומרו ווי ביים תיקון פון חצות.
ניט שוין־זשע ליכטיקט דער פרימאַרגן
אין נייעם, קוים געאַנטן, אות?

א זיי געזונט דיר, וועלט!

עס מערן זיך די דורכבראכן אין מויער פון די טעג.
דער טויט אין בלוטיק רויטן וואָגן האלט שוין ביים געווינען דאָס געיעג.
פאלן אין אַקאַפּעס רעשטלעך פון זכרונות ערשט אַנטלאָפּענע פון שלאַכטפעלד.
אַ קרומער האָרן בלאָזט אויס אומעטיק אַ תפילה צו דער זוניק־בלאַנדער וועלט.
סאַראַן עבירה גראַד אַצינד זי צו פאַרלאָזן!
דאָס האַרץ גייט אויס און זאָגט עס אָן אין בלאָזן.
די נשמה האָט אין אַנמאַכט שוין דערשלאָגן זיך צו אייביקייט.
אַ זיי געזונט דיר, צייט!

מיין אומעטיקער שאַטן

פאַל אויף דיין פנים, שלעפּ מיך
צו דער ערד אַראָפּ.
מיין אומעטיקער שאַטן —
איינער וועסט מיך אויך פאַרראַטן.

האַסט שוין שטיקער פון מיר אויסגעריסן,
מיט זיי די ווייטן אויסגעפאַרן —
דאָס פנים מיינס, אָן דיר,
איז גאָר קיין פנים ניט געוואָרן.

די הימלען זיינען אויך, אין מיטן דרינען,
פון דערשטוינטן קאַפּ אַנטרונען —
פון וועמען קען מען זיי
היינט אָנהייבן צו מאַנען?

פון דער ניט־אויסגעשיכורטער נאָך שיכרות?
ניט אויסגעשלאָפענעם אורשלאָף?
דער ניט דערדאָווענטער העלפט תפילה זכה?
צי אין־סוף, וואָס ער מאַכט פון מיר אַ סוף?

פאַל אויף דיין פנים, לייג מיך
דיר צופוסנס אויף דער ערד,
מיין אָפּגעפרעמדטער שאַטן —
מ'האַט אונדז, מן הסתם, ניט גוט צונויפגעקנאַטן.

האַסטו שוין אויסגעמאַסטן מיך ?

איך האָלט אין פאלן פון דער לעצטער טרעפּ פון טעג —
מיין נאַקעטקייט פאַרבלייבט מיין איינציקער פאַרמעג.
ס'לעקט אַרום מיך נאָר די פייערדיקע צונג פון אדומס גיהנום.
ווער ברענט אין אים — אַז איך פאַרברען אים?

איך פיל אין מויל די ביטערקייט פון זאַלץ אין וואַסערדיקן טעם.
זעט אויס אַז איך שוויים אויף לעצטער טרעפּ אין טיפעניש פון ים —
די זון פאַרלירט זיך אינעם אויג פון טויט, אין שלונג פון לויתן.
האַסטו מיך, אייבערשטער, שוין אויסגעמאַסטן דאָ מיט אַלע מאַסן?

די פיל

מ'האַט פאַרמאַכט פאַר מיר די טירן,
אַלע טירן מ'האַט פאַרמאַכט —
וואָס־זשע האָבן טירן
זיך געטראָכט?

מ'האַט פאַרריסן אַלע נעזער,
אַלע נעזער הויך פאַרריסן —
נעזער
האַב איך קיינמאַל ניט געביסן.

מען איז אַריין אין ים פון שווייגן,
אין אַ ים פון גיפטיק שטומען —
גאָט, וווּ האָבן אָט די גיפטן
זיך צו זיי גענומען?

כ'האַב מיר שטיל אַ גלעט געגעבן,
מיר אַ גלעט געגעבן שטיל;
זאָלסט ניט אַנפלאַדיען קיין מענטשן
האַסטו דאָ אַ פיל.

פון וואנען נעמען זיך צו מיר אַזעלכע רייד?

גראַבלט זיך אַריין אין מיר די נאַכט
מיט אירע שוואַרצע נעגל:

— ביי מיר דו זעסט איצט אױס
ווי יענער אומלייט,
אַ חוטא בעגל,

אַ דור אָן גרענעצן, אַ פּאַלנע מידבר.

דער מבול וואָלט זיך אויך מסתם געמיאוסט
ווען ר'וואָלט באַדאַרפט היינט איבער דיר אַריבער.
וואָס האָסטו דען דיין אייגנס, זאָג,

דעם הונגער פון דיין מין?

צי ביסטו ניט אַ כּופּר אויך דעריין?

וועהיין־זשע וועסטו זיך אַהינטאָן

אינעם גרויליקן סוף־סוף?

צי האָסטו כאַטש אַ זאַמען ערגעצווו פאַרזייט?

פון וואַנען נעמט די נאַכט אַזעלכע רייד?

איך זאָג צום קינד:

— דו לעבסט צעקריגט אויך מיט דיין אייגענעם אַצינד
און ביסט אַפילו ניט קיין חוטא בעגל.

ווען ניט קיין האַנט־וואָס דאַרפסטו זיי, די נעגל?

דו ביסט אַ דור אָן גרענעצן, אַ מאַדנער מידבר.

וויפל איז דען פונעם מבול איבער דיר אַריבער?

איז וואָס זשע גרייסט דו דיך אַזוי אַצינד

מיט אַט דעם ביסל תאוה פון דיין מין?

זאָל זיין אַז ס'האַט שוין ניט בכלל ביי דיר

קיין מאַס און זין?

און גייען גייסטו בלויז אַ יעדן איינעם נאָך וואָס גייט?

ווי נעמען זיך צו מיר אַזעלכע רייד?

שוואַרץ-ווייס

ס'האט מיין ליד זיך אָנגעשטעקט מיט סעקס,
זיי מוחל, מיין פעדאָנטער לייענער,
ס'איז פון גאָס אַזאַ רעפּלעקס,
קריכט אַריין טיף אין די ביינער.

אַנומעלט אין אַ פאַרק, בעל-כרחודיק, געזען
אַ נעגער און אַ מיידל מיט אַ ווייסער הויט —
ווער האָט דאָרטן, אויף אַ שפּאַס, צווישן זיי
אַראָפּגעשלעפּט דאָס קלייד הינטער אַ פּלויט?

אין דער פינצטערניש, מיט אַ דערשטיקטן ברום,
אַ לאָז געטאָן דעם שוואַרצן כוח צו געניסן,
שנאה האָט אַריינגעשפּילט צו דעם אַרום,
אָודאי אויך די ליבע צו פאַרדריסן.

אינס אין צווייטן איינגעביסן ביזן ביין,
היימלאָז זיך געוואָרגן אינעם פאַרק,
מיט אַ ווונד שוין פון געבוירן אָן,
קינדער אויף דער וועלט דאָ קאַרג?

ס'האָט מיין ליד זיך אָנגעשטעקט מיט סעקס,
זיי מוחל, מיין פעדאָנטער לייענער —
בלויז פון גאָס אַזאַ רעפּלעקס,
וואָרפן עס אויף מיר די שטיינער.

הגר

א

הגר טראגט נאך אום איר קריגל
אין דעם יידישן געמיט—
ווייטיקט מיט מיט איר דער מדבר
אין אַ מיצריש טרויעריק ליד.

פלוצלינג שאַרפט זי אָן די אויגן,
קוקט אַריין אין טיפן ברונעם:
וואָס זשע האָט זי דאָרט געפונען
חוץ איר אייגן הגר-פנים?

וואָס אַ שטייגער דאָרט דערזעען?
אַז דאָס פנים ווערט אַלץ גרעסער
און ווי פיל זי זאָל ניט טרינקען
דאָרשטיק מערער נאָך איר מעסער.

און אין איינעם מיטן מעסער
דאָרשטיקט מער אויך דאָס געמיט —
ווייטיקט אויס מיט איר דער מדבר
איר פאַרבלוטיקט מיצריש ליד.

פירט אַוועק גאָט אַלע הימלען,
קוים מ'זעט זיי דורכן סכך —
און פאַרוואָס אַזוי צעלעכערט?
דאָס פאַרשווייגט אונדז דער תנ"ך.

ב

דער מדבר שרעקט —
 ביז הגר ווערט אנטשלעפן
 און חלומט:
 זי איז שרה
 און הגר מיט אברהמען
 איז אנטלעפן.

זי לויפט זיי נאך
 אויפפלאנטערן דעם פלאנטער,
 נאך ווייס איך וואס,
 אברהם, וועמען זשע דערמאנט ער?
 שטייט
 און טייטלט מיט א פינגער
 אויף איר פנים.
 וואס־זשע טרעפט ער
 כסדר נאך אריין אין חלום
 און צעקלויצעט דארט דעם ברונעם?
 זי כאפט זיך אויף
 און קען שוין מער ניט שלאפן,
 נאך הייבט היסטעריש־אָן
 צו וויינען, לאכן,
 ישמעאלן צו שטראפן —
 און אָן אַ פאַרוואַס, פאַר ווען
 פאַרבענקטערהייט
 צו האָפּן .

פאַר צייטנס

ס'פרישט דער טייך, א פרישקייט פון פאַר צייטנס,
אַזוי ווי פון נהר פרת און אפשר גאַר חידקל.
די זון שטופט שמייכלענדיק אין שטראַם אַריין
אַ קיילעכדיק פאַררייטלט בעקל.
דער ווינט פאַרלירט די בלויקייט אין דער ווייט
און זילבערט אויף די רויגן פון די פיש —
און אין אַ קעסלגרוב דערטרענקט זיך שווער אַ מענטש;
דאָס שטאַרבן איז נאָך אויכעט פריש.
אַ שאַטן פלעקט זיך אויפן קיילעך פון דער ערד —
ער גרייט זיך ערגעצווו אַן אַרט צו אין געהיים.
דער בורא גרייט זיך אויכעט עפעס וואָס צו טאָן,
ער זוכט אין מענטש אַרום פאַר זיך אַליין אַ היים.
דער טאָג איז רויט, דאָס פנים אָנגעגליט,
ער איז אַלע בערג שוין דורכגעקראַכן,
ר'איז גולם לאַנג, נאָר אַן אַ טעם —
מ'עט באַלד פאַררוקן אים אין מיט פון אינדערוואַכן.
נאָר פלוצעם צינדט זיך אַן ביי אים אין אויג אַ ליכט;
ער וויל שבת זיין, שבת שבתון,
עס מוז וויסן גאָט, ר'האַט אויך אַזוי די שבת־רו אַמאָל,
נאָך בראשית־דיק, גאָר בראשית־דיק גענאָסן.
זוכט טאָג זיך אויס אַ מענטש, אַ פרא אַדמל ביז גאָר,
וואָס שלינגט גן־עדן אויבסט און לויפן לויפט ער נאָך נאָך חוה'ן —
און לייגט אַרויף די הענט אויף אים מיט לויטערקייט אין אויג:
גענוג צו לויפן שוין, גענוג צו האַווען!
איך וועל אין בלוטן דיר אַריינרירלען אַ ליכט, יהי אור,
אַ יום־טוב ליכט מיט ציטערדיקן תענוג פון פאַרגיין.
וועסט אָנהייבן אין שבת־גוסט די וואָך דערפילן,
וועסט אָנהייבן אין שבת אויך דעם טויט פאַרשטיין,
וועסט אָנהייבן אַן אומרו אין זיך אויסצוכאָוען —
סך הכל ס'איז דיין אומבאַהאַלפן יאָגן זיך נאָך גליק.
וועסט ווילדערהייט פאַרמעסטן זיך תהומען אויסצוגראַבן,
מכלומרשט איבערוואַרפן איבער זיי אַ בריק.
וועסט נעמען פאַרן טויט זיך שרעקן, חלילה ניט פאַרווישט צו ווערן —
און בלייבן וועט דיר אַדמל דערפון אַ נאָמען.

סיי ווי סיי צו שפעט, חרטה איז אומזיסט,
 דו האסט שוין גאט צו זיך אהיים אריינגענומען.
 — ס'פרישט דער טייך, א פרישקייט פון פאר צייטנס.
 קען זיין ווי פון נהר פרת און אפשר גאר חידקל.
 רוימט איין די זון אצינד א יעדן שטראם דעם סוד —
 איז קומט איר אויך דערפאר א גלעט איבערן בעקל.

לאז מיך ניט מיט גויים זיך אויסמישן

שוין וויפל מאל האט משה זיך און ביידע לוחות דא צעבראכן,
 איז וואס-זשע איז ער מיט די אויגן נאך די שערבלעך זייערע נאכגעקראכן?
 א זאמדרוינט האט געבלאזן ארום אים, גרייט די שפורן זיינע צו פארווישן.
 — גאט, — האט ער געשעפטשעט, — לאז אונדז ניט מיט גויים זיך אויסמישן.

כ'בין גלייך ווי זיי, א כושית איז מיין ווייב
 און ווי ביי דעם המון, עס בונטעוועט זיך ביז מיין לייב,
 נאר אויף די ארעמס מיינע טראג איך לוחות.
 אל אלהי הרוחות,
 לאמיר זיין א האר אויף מיר —
 גראד ווען איך גלייב אין דיר.

לאז הייליקן דא כנען.
 איך ווייס עס איז א לאנד אזא אין מיר פאראן —
 כ'באדארף ניט הערן דאס ערשט פון מרגלים.
 דארט זיינען זיי די ריון, די נפילים, די קדמונים,
 פון הימל דורך דער זינד צו אונדזער ערד אראפ.
 איצט שמעלצן זיי זיך פייערדיק צונויף אין יעדן איינעם טאפ.
 לאז מיך, אייבערשטער, שוין ביזן סוף דעם ביטערן, מיט זיי זיך ראנגלען —
 ערגעץ וועל איך, אט אזוי א בלוטיקער, צו דיר אמאל דערלאנגען.

גאט פון מיינע פעלער,
 כ'האב פרייהייט אויסגערופן פאר די קנעכט —
 געווען גערעכט?
 וואס האט א שקלאף פון פרייהייט.
 גאט?
 פרעסן? ווערן זאט?

גאָט פון הונגער,
 איך ווער פאַרצערט פון פלאַם. ווי דו כ'וויל ווערן יינגער.
 איך האָב מיין פאַלק געזען דאָס פעטס אין זיך אויפעסן —
 אַ סוף צו שלינגער!
 לווים זיינען מיר, אַ שבט זינגער.
 לאָז ניט מדבר-ווינטן אונדז די שפורן איצט פאַרווישן,
 לאָז אונדז ניט מיט גוים זיך אויסמישן.

ממעמקים

ממעמקים
 אַ טרויער ליד צום אייביקן פאַרגיין,
 בראוטי גאָט ברוך הוא
 פאַרבלייבן איין אליין.

בעל־כרחו אויסגעלאָשן האָט זיך הימל
 מיט די ש"י עולמות
 און איינגעהילט איבערן קאָפּ
 האָט כביכול זיך
 אין אַבלדיקן טלית.
 איין אליין.

אַ קלאַג געטאָן פון איכה,
 פון אַ שיר המעלות,
 מה טובו אהליך, גלות!
 און צוגעברומט צום ניגון
 פון לויים:
 אם אשכחך ירושלים;
 אַזאָ מין בענקעניש
 אַז ס'דוכט זיך
 עס איז ניט אויסגעבענקט נאָך גאָר
 עד־היום.
 אַ רענדל פאַר אַ מענטש,
 אַ זעקסמיליאָנענדיקן ייד.
 וווּ ביסטו ייד,

באשאָף די וועלט מיינע
 מיר אויף דאָס ניי
 זאל זיין כאַטש
 אין אַ ברכי נפשי ליד.
 ממעמקים,
 אַ טרויער ליד צום אייביקן פאַרגיין
 בראוּתי גאָט ברוך הוא
 פאַרבלייבן איין אליין.

אַבֿלים

אומעטיקע בינען בלאַנדזשען בלינד אַרום
 אויפן פליישיקן טאָפּטשאַן.
 די קאָץ קריכט פויל פון בעט אַראָפּ —
 קריכט גלייך צוריק אין בעט אריין.
 ביים הונט שטעקט שלאָבעריק די צונג אַרויס פון מויל,
 ער האָט נאָך קיינעם, חס ושלום, ניט געביסן —
 עפעס דריקט אים אויפן האַרצן שווער,
 דריקט אים אויפן הינטישן געוויסן.
 די שפּין הענגט אויף איר שפינוועבס טויט,
 זי האָט געחלשט, נעבעך, אין דער מיט פון בענקען,
 קיין פליג האָט זי ניט אָנגעריט סך הכל
 שוין אַזוי לאַנג זוי פליגן קענען נאָר געדענקען.
 דאָס קעלבל, מיט דער יאָלדעוואַטער צורה, אַלץ אַ קעלבל
 וואָס דערלעבט ניט, קיין עין־הרע, אויסצוואַקסן,
 איז ווי דער אַלטער אַקס, עליו־השלום, ביז די אויערן
 גאָר מיאוס פאַרדריפעט און באַוואַקסן,
 נאָר עס שטערט ניט, גאָט באַהיט, דעם שלום־בית.
 א יעדער איז פאַרנומען מיט זיין אייגן בענקען —
 און וואָס מ'האָט נאָך ניט פאַרגעסן
 טוט מען פרום אין איין געדענקען.

דער מערדער

מ'האט געכאפט דעם מערדער אינעם שטעטל.
שרייט, ביי דעם מת, דאָס בלוט אַרויס פון טיפן שטאָך —
און דער רוצח, מיט צוויי לאַנגע, איבעריקע הענט,
זעט אויס ווי יעדער ערל פון אַ קיילעכדיקער וואָך.

עס לויפן אין זיין קאָפּ אַרום די קאָסאָקע אויגן
און סלינע טוט אַ ריין אַרויס אים פונעם מויל —
פון זיינע שווערע שטיוול און פאַרבלוטיקט העמד
כאָפט יעדן איינעם, ביי דעם גאַרגל, אָן אַ גרויל.

בלייבט אָנגעכמורעט אַרום אים אַ כמאַרע יידן:
חלילה, מ'טאָר ניט לאָזן ער זאָל טאָן אונדז אַן אַנטלויף.
הערן זיי אים מורמלען שטיל צו זיך אליין: ראַטוויטע!
איז וואָס-זשע ענטפערט מען, אַ שטייגער, אים דערויף?

— ראַזבוניק טי, דו מערדער איינער — ביילן זיך ביי זיי די פויסטן
און יעדער מאַנצביל האַלט זיך עפעס אין איין גרייטן.
נאָר עס גייט אַוועק אַ שעה, עס גייען אַוועק צוויי
און עס הייבט זיך ניט קיין האַנט אויף אים צו טייטן.

ביז פלוצים לויפט אַדורך אַ קרענקלעכע חרטה:
לאַ תרצח. — ווער וועט דען גיין מיט אים זיך גלייכן?
דער מת איז סיי ווי סיי שוין, נעבעך, נאָר אַ מת —
מ'זעט אים לעבעדיק צוריק דורכדעם ניט מאַכן.

האָט עס דער מערדער גלייך דערשנאָפט מיט שאַרפן חוש:
דער כעס האָט זיך ביי זיי, ווער ווייסט פאַרוואָס, אַביסעלע געביטן.
האָט ער אַ גלאַנץ געטאָן מיט זיינע ווייסלעכער, אַ שרעק
און ווי אַ חיה רעה אַ שפרונג געטאָן צו יעדן אין דערמיטן.

— וואָס ווילט איר פון מיר, ליודי דאַברִי, רחמנותדיקע זשידעס?
גאַר קיינמאַל ניט געזען, יעי באַגו, אַט דעם מת —
גייט פרעגט דעם גלח, אין דער צערקווע זיך געמאַליעט,
לאָזט מיך זיך צלמען: כריסטאָס וואַסקרעס!

איז אַ פאַניקע אַריין צווישן עולם, געוואָרן ממש אַ בהלה:
איר האָט געהערט, ער האָט דערמאָנט דאָך גאַר דאָס יויזל,
אותו איש... וואָס זאָגט איר וואָס? קאַרג רוצחים
וואָרטן דאָרט אויף אונדז ביי יענעם הייזל?

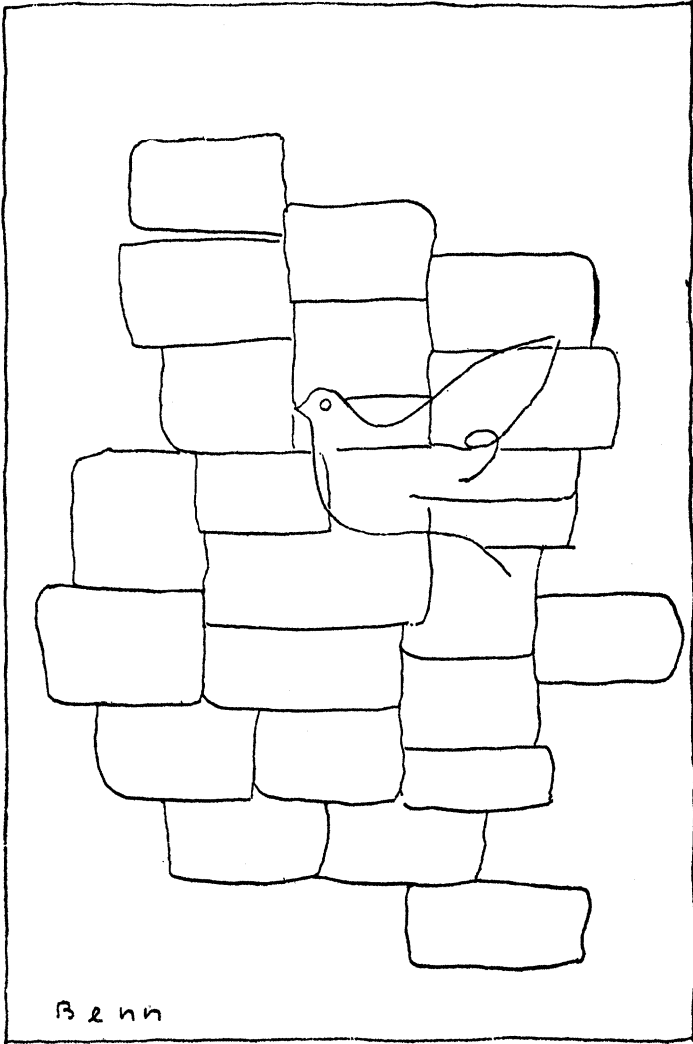
אפשר וואָלט געווען אַ סברא מ'זאָל אים לאָזן גאַר אַנטלויפן?
אַ לויב צו גאָט! ער איז דאָך טאַקע שוין אַנטלאָפן.
זאָל ער ברעכן האַלדז און נאַקן,
זאָל אים גאָט אַליין דאָרט שטראַפן.

האָט דער מערדער אָפּגעשטעלט זיך ביי דער יאַטקעגאַס ניט ווייט,
אַ בליאַסק געטאָן דאָס מעסער אין זיין האַנט —
אַן עדה יידן איז געבליבן מיט אַן אויסגעשטרעקטן האַלדז
מסוכן בלייבע, ביי אַ בלייבער וואַנט.

כותל מערבי

דער כותל
האט אין אונדזער אלטער קלויז
די מיזרח-וואנט פארנומען —
און ס'האט א טויב
אדארט מיט מוטערלעכע קנייטשן
דורך די שפארונעס,
פארגונען זיך
אין דער געדיכטער פינצטערניש
צו ברומען.
די שכינה האט דערביי
מיט פערל-גרויע אויגן
אריינגעקוקט,
כביכול מיטגעווארקעט
מיטן כותל.
ס'האט דורכגעפירט
א סטאדע בלודנע שאף
אן אנגעגורטער נביא
און פון א זייטיק סטעזשקעלע
ארויפגעבראכט זיי
אויפן גלאטן טראפ פון דער הפטורה —
און צוגעשאקלט האט דער כותל
מיטן גראזיק-גרייזן קאפ,
פון ווינקעלע אפיר :
— אוי, הבן יקיר לי אפרים,
אפרים
הבן יקיר?

געלעגן איז ניט ווייט,
א שאק מיט יארן,
צעשפרייט אין מיטן קלויז
דער ספרדישער הלוי,
א ריטער האט פול שינאה.



Benn

אויפן שטראָז
 דערשטאָכן אים אויף טויט
 און מ'האַט אַריינגענומען, מיט יסורים,
 אים אַהער.
 שווער איז מיט דיר, פאַטער,
 גאַטעניו —
 און מיטן גלות איז גאַר שווער.

די בענקעניש אין אויג
 איז מיט דער צייט געוואָרן געל;
 איין אויג אַ גרוב — אַ מערת המכפלה,
 דאָס צווייטע ווי אַן אַנדער קדושים-הייל.
 נאָר פריש פאַרשמעקט
 מיט חומשידיקע בשמים
 האָט אַ מאָל אַ פלוצעמדיקער אורח,
 וואָס האָט דעם כותל, דוכט זיך,
 אויפן רוקן מיטגעבראַכט.
 (לאַנג איז נאָך געווען די גלות-נאַכט).
 ביז ס'איז די קלויז אַוועק מיט אַש און רויך
 און אויך די יידן —
 נאָר ווער האָט אָנגעטאָן זיך אַזאָ ריזן כוח
 און האָט דעם כותל
 צו זיין פריערדיקן אָרט דערטראָגן?
 אַ שווערער וועג,
 נאָר ברוך השם,
 מע האָט זיך סוף-כל-סוף
 דערשלאָגן.

ירושלים

פארהייל מיר מינע ריסן,
אויסגעהיילט ירושלים!
שונאים האבן זיך
אין אונדז אריינגעביסן —
בייסן נאך
געשמאק
עד-היום.

גויים ווילן אט-אזוי, מסתמא,
אויסגעפינען אין קאמפיוטער:
ווער פון זיי ס'א פאלנע עשו —
און ווער נאך א טאטער.

ס'האבן רוימער צוגעגאגלט
זיי צום סלופ
פון גלויבן —
ווילן זיי
אז גאט
זאל אייביק
טרוערן אין דיינע שטויבן.

שלעפן זיי אויף זיך זייער הויקער
אויף דער וויא-דאלאראזע —
האבן איך מערער ניט די העזה
צוצוזען זייער שאנד.

פארשטעל מיך פון זיי, כותל מערבי,
מערב וואנט!

ש'לש סעודות

די מלאכים זיינען פלוצעם פונעם שבת־טיש פארשווונדן.
א פארמאסקירטער אויפן צלם איז געבליבן הענגען
נאָר דער ייד מיט ווונדן.
אין לופטן האָט געלויערט
רויב און שרעק.
די לעצטע יידן זיינען
פונעם שטעטעלע
אָוועק.
די שיכורע פאַראַשקע האָט געפאַכעט צו אַ יעדן מיט דער פויסט
און עפעס נאָכגעשריגן פון טראַקטיר.
דער איידעם אירער האָט געפרוווט די קאָץ דערשטיקן
ביי דעם ביישטידל פון טיר.
אַ כאַפּטע שקצים איז אַרויס אין גאָס אַריין
און יעדערן באַוואָרפן מיט אַ האַגל־שטיינער.
אַ פרוי אַ יידישע איז אומגעפאלן אין דער מיט פון וועג
און ניט געקענט אַ ריר טאָן מער די ביינער.
דער כיטרע שבת־גוי האָט אַ מציאה ערגעץ וווּ דערביוועט,
דעם רבס אַ שטריימל — און נאָכגעמאַכט דעם רבס העוויות,
נאָר זיין הונט, אַ הינטישע נשמה, האָט ביז אים אָנגעקוקט,
געטרויערט — און צו אַ יידיש קינד איז אויסגעגאָן ביי אים דאָס חיות.
דער ווינט האָט אויך, אין בענקעניש, אַרומגעכאַפּט
און קינדעריש אַ דריק געטאָן צו זיך די חרוב ווערנדיקע וועלט —
און ס'האָט דער הימל, ווי אַ הימל, אַ נאָקעטער דערביי געציטערט
און מיטגעציטערט האָט מיט אים די קעלט.
אין חלל ווייט, סתם ווי אַן עדות,
אַ לעצטער סימן נאָר,
געבליבן זיינען שטערן דריי, אַ סגול,
דריי שפיציקע נקודות,
וואָס האָבן אַלע צוגעזען,
ווי גויים האָבן דאָ געפראַוועט
אַן אימהדיקן שלש־סעודות.

תכנת שבת

מישט שגעזון אויס אן ערב־רב פון קולות אינעם קאפ,
זיי קריכן איינס פון צווייטן ניט אראפ —
דער ווינט פארשלעפט זיי
ערגעץ ווייט צום פויערישן צווינטער.
גאט דראָזשעט אויס פון זיך
דעם לעצטן דראָזש פון ווינטער —
און לאַכט, אַ ניי־געבוירענע, די ערד.
פון ווייטנס רייטן־אָן אין גלייכע פאַרלעך
פרעמדע רייטער, גלעטן ווייסע פערד
און קוקן אויס ווי אויסגעפוצטע פורים־געסט —
אַ ייד נאָר, אויף דער גיך,
באהאַלט זיך אויף אַ בוים אין וואַלד —
און האַלט זיך־אָן דאָרט פעסט.
פון קרעטשמעס שרייען גויים אָנגעשיכורט
מיט קולות מיט באַנומענע
און ס'הערט זיך גדלות־דיק אַרויס
דעם גלחס באַס:
„כריסטאָס וואַסקרעס,
וואַאיסטינע וואַסקרעס!“
און ס'טוט דער ייד אַ ציטערדיקער הענגען
אויפן שפיץ פון בוים בנס.
און מיטאַמאַל זיי ווערן אַלע ווידער
אַלטע צלם־טרעגער
און פאַלן אויף די פנימער
צופוסנס פון אַ שטייפער מזרח־וואַנט.
מיט חולה־נופלימדיקער פינע
באַנעצן זיי, אַ יעדער איינער,
דעם שטויב און בייסן איין זיך אין אַ פרעמדן לאַנד:
„טער־ראַ סאַנטאַ! טער־ראַ סאַנטאַ!“
און אין דער שטיל אַ יידיש קול,

ווייט אָפּגעשיידט פון זי,
שטייגט צו דעם הימל מיט תרעומת:
„תכנת שבת,
פאָטער זיסער,
שבת, אוי, תכנת.”
מישט שגעזאָגט אויס די קולות אינעם מידן קאָפּ,
זיי קענען איינס פון צווייטן ניט אַראָפּ.
גאָט דראָזשעט אויס אין זיך דעם לעצטן דראָזש פון ווינטער
און עס רייטן הוידלענדיק אַוועק די פערד —
נאָר אומעט וויינט אַריין גאָר טיף אין בוזעם פון דער ערד:
„טער־ראָ סאַנטאַ! טער־ראָ סאַנטאַ!”
און עס בלייבט אַ קול פאַרטשעפּעט אינעם הימל,
ביז בלוטיקן עס הייבט אָן שטאַרקער ביים אַראָפּ:
„תכנת שבת, טאָטע זיסער, שבת, אוי, תכנת?”

איוב

געקומען איז ער איוב
פונעם לאַנד פון עוץ —
זיין אַדרעס אומבאַקאַנט,
אפילו אין משרד-החוץ.
ער איז שוין אויסגעהיילט לחלוטין
פון דער קרעץ, זיין אַלטע פּלאַג,
מסתמא ווייל געבאָדן זיך
אין ביטער וואָסער פון סועץ
אין נעכטיקן פאַרטאָג.
ער ברענגט מיט זיך אי קציעהן,
אי ימימהן, זיינע שיינע טעכטער —
נאָר פּוכעלע געבליבן איז נאָך
אין דער אַלטער היים,
זי וואָרט אַלץ אויף אַ וועלט דאָרט
אַ גערעכטער.
ער טרעט מיט זיינע פיס
ירושלים שטויבן;
מוז מען זיך וואַלגערן אין זיי
צו קענען גלייבן?
אשא עיני אל החרים —
ער טראָגט די אויגן צו די בערג,
וואָס טראָגן בערג צו צו די אויגן?
חלילה,
דאָס גריבלען זיך איז איצט אומזיסט,
עס וועט ניט טויגן —
ער פרעגט זיך פאַרט:
אַ וויינגאַרטן האָט דאָ אַמאָל געהאַט אַ פריינט, —
נו, וווּ איז ער היינט?
איז ער פאַרזונקען ערגעץ דאָרט
וואו זיינע ספיקות זינקען
און וועלן שוין אויף אייביק בלייבן
נעבעך ניט גערעכט?
דער עבר איז נאָך אַלץ אַזוי פאַרנעפלט און אַזוי
געדיכט.

איז אפשר דארף ער גאר נישט ווערן מער
 קיין אויפגעברויזטער?
 פארקוקט ער זיך אויף פעטע פארבן
 פון א פרעמדן קלויסטער.
 ס'בליאסקען ערגעץ פענצטער.
 טרייסלט אויס א פרוי א קילים,
 געקומען איז אויף אים גאנץ תימן, ווי אין א חלום.
 און ס'וואַלגערט זיך דאָס האַרץ פון איוב
 אין א גריילעך פאַרגעניגן.
 — אלה, ענטפער מיר, זאל זיין אפילו אין א שטורעם.
 טרייב אַרויס פון מיר דעם ליגן!
 כ'וואַלט וועלן טרעפן דיך דאָ היינט,
 נאָר נישט אויף זיסע פּנימער פון אַלטע איוב פריינד,
 פון בלדדן, אליפון, אוודאי נישט
 פון צופר —
 די פנימער באַוועגן זיך גאָר לעבעדיק אַרום
 נאָר זיינען זיינען אַלע שוין
 בלויז שוכני-עפר.
 נאָר דיך, כ'וואַלט, אלהים, געוואַלט
 אין דונערן און אין געוויטער
 אויף דאָס ניי דערקענען —
 זאָג, איז וואָס וועט זיין
 אַז אַלע מיינע ליידן וועלן אויסלעשן זיך —
 אַ לעש זיך אויס און גאָר,
 וואָס זשע וועט נאָך פאַרט אין מיר
 דערנאָכדעם ברענען?
 — און ס'האַט אַוועקגעזעצט זיך איוב,
 אינעם שאַטן פון פאַרנאַכטיקע פאַלאַצן
 און פון הנאה בלויז, גענומען זיך אין גוף
 דאָס פרוכלע גליק, מיט אַ דינעם שערבעלע
 צו קראַצן.

נעכטיקע טעג

קנעכט
שעפן מיט אויגן זאָרגפולע
ביון דנאָ אויס
די רינענדיקע שיין
פון נעכט —
און צאָנקען וואַרטענדיק
אויף יענעם ליכט,
וואָס וועט דערפרייען זיי
גאָר אומגעריכט.

און די נעכט
פאַרלויפן איינס דעם צווייטן
אַלע וועגן,
בלייבן ביי די שוועלן פון דער וועלט
און האַלטן אין איין פרעגן:
ס'איז נאָך אַ לאַנגער וועג?
ווען קומען זיי די אמתדיקע,
אמתדיקע טעג?

ביז אין אַ ווילדן אימפעט
און מיט פייערדיקע צעפּ
זיינען טאַקע אָן
די בלאַנדע טעג,
פון זייערע הויכע טרעפּ
אַ קוק געטאָן מיט שפּאַט
און זיך צעלאַכט אין מיטן פון געיעג:
דאָס איז אַ שליאָך?
לאַז געמאַך!
קנעכט
נעכט
שוואַך געשלעכט.

די זון האט קוים זיך אָנגעהאלטן
 אין זייער פינפטן ראָד פון וואָגן,
 די הימלען זיינען ערגעצווו אַנטרונען
 און געוונקען פון דאָרט בלייך צעטראָגן.
 נאָר דער ווינט
 פאַרשלאָפן,
 אָן אַ קינד און אָן אַ רינד,
 האָט אומעטיק געטאָן אַ פרעג:
 טעג?
 ווער, וואָס, ווען? — וווּ זיינען זיי?
 ווער קען דערקענען זיי?
 ס'איז סתם אַ ביסל לופט,
 אַ קויטיק ליכט
 און ווינטן אין דערמיט —
 אַ ניט
 איז עס אַ פוסטער שייך-געדריי,
 די זון האָט דאָרט געלייגט אָן איי.
 אויך מיר אַ פאַרמעג:
 נעכטיקע טעג!

אויפן הימל א יריד

די נאכט האט לאנג אַרומגעזוכט
אַ בינטל פעלנדיקע שאַטנס
און אַ צעטומלטע איז זי
אין שיסל פונעם הימל טיף אַריין.
דוכט זיך,
עס איז בכלל קיין הימל
דאָרטן ניט פאַראַן,
סתם
צונויפגעשטיקעוועטע פוילע-וואַלקנס,
וואָס ליגן אויף די בייכער
נידעריק ביי דער ערד —
באַלד און עס וועט פון זיי אַ וואַסער ווערן.
— געהערט?
דער ווינט האָט ניט געוואַלט גאָר
אַפלאָזן די שטערן.
אַ מלאכל, אַ שאַרפער קאַפּ, אַ ברען
און אַפּשר איז ער אַ פלאַנעטל,
געטאָן האָט זיך אַ גליטש אַראָפּ
אין די מעמקים
און מיטגעשלעפט מיט זיך
אַ סדומער בעטל:
מ'גייט די וועלט היינט צושניידן
גאָר אַנדערש,
אויף אַ ברייטערן פאַסאַן.
מען וועט אַ יעדן צוטשעפּן
אַן עקסטערע שאַטן.
נאָר פון אַלע אַרבע רוחות
פון דער וועלט
האַבן זיך צעקרייעט בייזע הענער:
מ'דאַרף היינט ניט קיין אויפטוען
קיין נייע,
ס'האַט אייך ניט געבעטן קיינער,
אַ שאַטן אויף אַ מענטש

איז גאנץ גענוג.
 ס'איז אן עבירה
 אים צו געבן מער.
 סיי ווי סיי,
 ווער איז ער ווער?
 נאָר בלויז אן אַדם
 און טראַגט אויף זיך
 אַ קורצן טלית קטן —
 וואָס זשע וויל ער וואָס?
 עוג־מלך־הבשנם שאַטן?

— — — — —
 די נאכט האָט אויסגעדרייט זיך
 מיטן פנים גלייך צו מיר
 און האָט זיך אָנגעבאַטן.
 אַ ציטער איז דורך אַלע ציטערן אַ דורכגעלאָפן
 און האָט דערגרייכט צו מיר,
 אני הקטן.

ניו־יאָרק

וויינט ניו־יאָרק באַצאָלטע טרערן
און קריכט איר טרויער דורך
דורך העלדזער גליטשיקע
פון קאָנוולסיווע זינגער
און צערודערטע פּאַיאָצן —
עס ווערט צעקוועטשט דערביי
דאָס טרייסטנדיקע קול פונעם קלאַרנעט
פון מוראדיקן בראָזג פון טאַצן.

חצות. עס סמאָליען זיך אַרום קרבנות
צום בלינדן גאָט,
וואָס שטאַרבט פון ליבע אויסגעמאַטערט —
די נאָכט וויל ראַטעווען איר אומשולד
און אַוועק.
נאָר עס האַלט זי צו דער חוּזק
און ער פלאַטערט.

אַ שוואַרצע חוה שרייט און קנייפט די באַקן;
אַ כיטרע קרעמערל, אַ שלאַנג
האַט איר אַריינגעשטופט
די עץ־הדעת שאַלעכץ פון גן עדן.
זי קוקט צעיאַכמערט צו אַ מאַן,
וואָס האַט געחלשט לעם אַ נאָענטן קיאָסק —
דער שאַטן זיינער איז אַ ווייל אַוועק אַליין,
זיך אומגעקערט דערנאָך — און איינגעדעקט זיי ביידן.

מלאכים האָבן אין דער גיך
זייער לייטער אין דעם הימל ווייט פאַרשטופט —
נאָר ס'האַט דער חלום אָפּגעברייט זיך ביידע פיס
ביים פרווון פון דער לייטער
אַריבערשפּרינגען אויף אַ צווייטער.

די מערישקע

נעכט — צעריסענע פרוכתן
און צווישן זייערע ריסן
שווימען דורך די טעג;
וואָס גייען זיי מיך אָן?
אַ זיס חלשות נעמט אַרום דעם מוח
אין מיטן פון אַ פריקער דרימל.
עמיצער טרעט, אָן אומגעלומפעטער, אַרויף
מיט שווערע שטיוול
אויף די וואָגשאַלן פון הימל.
די זון מיט רויט צעשפרייטע־פליגל
פאַכעט איבער אומבאַקאַנטע ווייטן,
ווי אַ ווילד צעקרייטער האָן.
ווי לאַזט די וועלט זיך ערגעץ אויס,
ווי הייבט זי, אין מיין בליק, זיך אָן?

בלויז אויף מיין אונטערטייל פון פלייצע,
מיט אַ נודנע שפּאַן,
באַוועגט זיך, אין דער פינצטערניש, אַ מערישקע
און גראַבט זיך טיף אין רוקנביין אַריין.
זי נודיעט מיך אויף טויט און ערגערט מער
ווי אַלע גולמדיקע שרעקן אין הפּקרדיקע רוימען.
ווי לאַנג וואָלט מיר געווען דער טאַג, ווען איך ווי זי,
אפילו מיט ביטחון, וואָלט אַ בלינדער דאָ אַרומגעקראַכן?

האַסט נאָר צום קריכן מיר געלאָזט דיין וועלט, באַשעפּער,
געשאַנקען אַ מציאה? זיך לערנען פון אַ מערישקע?
דערנאָך — באַקומען, ווי עס קריגט אַ יעדער,
מיין חלק ערד. גענוי געמאַסטן לויט מיין וווקס.
קיין שפּאַן ניט מער — אפילו ניט קיין ווערישקע.
איז כאַטש צעטרעטן לאַמיד, אויב איך קען, די קריכערקע,
די מערישקע!

דער גראַשן

אויף אַ חלום פרעגט מען ניט קיין קשיות —
עס העלפט דאָס פרעגן?
ווען איך טרעף מיין חלום
פאַרשלינגען אים די וועגן,
ער לאָזט מיך שטיין מיט אַ ירגזון,
לוינט זיך נאַכצולויפן?
אין מיין האַנט פאַרוואַלגערט זיך אַ גראַשן,
וואָס זאָל איך מיט אים קויפן?
זעץ איך מיך דערווייל אַנידער
ביי דעם אויסבייג פונעם שליאַך —
ווינטערט נאָך אויף אים דער ווינטער,
ווי אויף אונדזער אַלטן דאָך.
קומט צו גאָסט צו מיר מיין קוטשמע,
דעם יריד אויך מיטגעבראַכט —
נאָר די אויערן פון מיין פענצטער
האַט דער ווינט מיט שניי פאַרמאַכט.
קומט אויך אָן דער טאָג צו לויפן,
זיינע זוימען גרין באַנעצט,
אַלע אַנדערע קאָלירן
האַט ער ביי דער נאַכט פאַרזעצט.
שיקט דער פראָסט די קעלט מיר זאָגן
אַז ער האָט זיך איינגעבראַכן
און דער שניי פאַרקרימט דאָס פנים,
וואָס איז טיף אין מיסט פאַרקראָכן.
נאָר פאַר מיר און מיינע אויגן
האַט די ערד זיך פריש צעבליט,
אויך אַפילו די וואַראַנע,
ווען זי קראַקעט אַז זי פליט.
שטעלט זיך אָפּ די צייט, טוט פרעגן:
— בין איך נאַכט, צי אינדערפרי?
קנייטשט אַ שטראָם גאָר לאַנג זיין שטערן:
— ס'אַ חילוק וווּ דו ביסט און — ווי.
לעקט אַ כוואַליע מילד די זאַמדן,
לעקט און לעקט — און בלייבט ביים לעקן.

ביז זי טראָגט אַוועק, די כוואַליע,
 אי די זון, אי אירע פלעקן.
 אין אַ טאָל, ביים ראַנד פון פעלדזן
 קוועלט אַ קוועלעכל און קוועלט,
 פּרירט אַט-דאָרט דאָס לייב פון וואַסער:
 — אַט דאָס הייסט, רבותי, קעלט!
 כאַפּט אַרום דאָס האַרץ אַ ציטער,
 דוכט זיך כ'וויל פון מיר אַנטלויפן —
 שריי איך נאָך מיר: — שטיי אַ וויילע!
 וואָרט, איך דאָרף די וועלט נאָך קויפן.

קוקט די מאַמע אַ פאַרשעמטע פון אַ ווינקעלע צו מיר.
 סאַראַ ווייסקייט טוט באַלויכטן אירע ווייכע מוטער הענט,
 האַלט זי אָן מיט זיי די סטעליע
 און די אויסגעקרוםטע ווענט.

— מאַמע, גיב מיר, מאַמעניו, אַ גראַשן,
 איך דאָרף קויפן... האַסט מסתמא, שוין געהערט.
 — דאַרפסט אַ גראַשן? נעם, מיין קדיש, מיין נשמה,
 זי איז אויך אַ גראַשן ווערט.

דער חלום האָט זיך אַקוראַט דאָ אָפּגעשטעלט.
 די שטערן זיינען אויסגעלאָשן.
 וווּ האָב איך עס, ניט מיר ניט דיר,
 צעפטרט אַט דעם גראַשן?

אפאסיאנאמא

ברענג אריין צו מיר
 מיין אלטע, ווינטערדיקע כאטע
 און נעם אויך מיט, למען השם,
 דעם אפגעניצטן פאטערשטול,
 וווּ א פארקלערטער זיצט מיין טאטע —
 ער הייבט-אויף שטוינענדיק
 און לאזט צוריק אראפ אנטוישט
 די ברעמען.
 (אפשר טו איך עס גאר איצט
 פאר אים,
 נאר ס'איז זיין טבע;
 ער וויל מיך ניט
 אומזיסט פארשעמען.)

ער קוקט אויף דיר,
 מיין ליד
 און קען דיך,
 בשום אופן, ניט פארשטיין.

עס ערגערט אים, ווייזט אויס,
 אט-דא צובלייבן
 אין דיינע קאלטע-ווערטער
 איין אליין.

די מאמע וואלט, מסתמא, יא פארשטאנען
 אונדז — און וואלט געטראפן
 אז איך בין מיט דיר
 דעם פוסטן מיטוואך
 א פארסאפעטער לאנג נאכגעלאפן —
 וואלט זי געפרוווט מיך רופן,
 אפשר איבערבעטן
 און וואלט די ווערטער אירע
 ווי א וועג פאר מיר
 באמיט זיך אויסצושפרייטן;

נו, וויפל איז דער שיעור דען,
מאטעלע, צו בלאנדזשען,
קום שוין, קרוינעניו, צוריק,
איך הער נאך ביז אהער ארויס,
אין קול אין אירן,
דעם ניגון און דעם סקריפ
פון וויג.

און איך? —
זעסט אקארשט,
איך פרווו מיד אויף א דינעם שטריק,
איבער די טאנצנדיקע
תהומען
אריבער, אי אהין אי צוריק —
איז ווי זשע גרייכט צו מיר
דער ליכטיק קלארער רצון,
וואס איך ווייס:
עס איז מיין טאטע —
אפילו ווען ער שלאגט זיך דורך א וועג
דרוך מרה שחורהדיקער-פרייד
פון לודוויק וואן בעטהאָוענס
אפאסיאנאטא?

צום לעצמן פארן

עס ווערן אנגעשטעלט אויף אונדז די ריזן פראדזשעקטארן,
זייט גרייט, רבותי, האלט זיך אָן, מיר פארן!

עס פאטשן אונדז אין פנים שוין די אנגעטראגענע סיבירער וויגעס,
א טערקיש וואָרט פארוואַלגערט זיך אין מויל — נאָר, אדרבא, פרוו זאָג עס!

אָט וויגן זיך גאָר הויך איבער די קעפּ די שטאַלצע פאַלמעס און ציפרעסן,
מיר האָבן ערשט פאַרלאָזט דאָס לאַנד פון ספינקסן — און אַ פייג געגעסן.

איצט האָט זיך אָפגעריסן פון דער לופט דער אַלטער הימל און ער ברענט,
נאָר אנגעגרייט איז אין די ספערן, דורך אַ נייער בלויקייט, אַן אנדער
פירמאַמענט.

איז זייט זשע גרייט, רבותי, עס פאַלגן-נאָך אונדז פראדזשעקטארן,
נעמט'אָן זיך פעסט, איר האלט אין פארן!

מאַשינען רוישן, די גאָזן שטויסן מעכטיק די מאַטאָרן —
די ערד, אַ צעלולאָיד בילד בלויז, פאַרשמעלערט זיך אין קאַמער פון זיכרון.

מיר טראָגן זיך אַרויף מיט ווייסער פאַרע — וואָס קען דען אַרן
אַז שטערן זשומען אַרום אונדז ווי גיפטיקע קאַמאַרן?

אוי-וואָ! דער קאַסמאַס טובלט זיך אין אור-הגנוז ליכט, גלייך נעכט פאַלאַרע,
מאַכט אַ וואָרע!

איצט שלענגלען מיר זיך דורך דורך פייערדיקע סאַטעליטן,
מיט ניסים האָבן מיר דעם ווענוס אויסגעמיטן —

און חי געלעבט. מען האלט אַן אויג אויף אונדז מיט די סאָלידע
פראדזשעקטארן.

איז גורט זיך אָן מיט מוט, כל זמן מיר פארן!

— עפעס האָט זיך אָפגעשטעלט גאָר שטיל אַ ראָד. עס פינצטערט אין די אויגן.
דער טאָג, חלשותדיק, טוט אויף דער לינקער זייט זיך אין איין בייגן.

הענט רירן אין דער חשכות אן בלויז אן אנטרינענדיקן שאַטן.
די פיס פאָרגליווערן. דאָס פנים ווערט אַלץ מערער אין אַ מת געראַטן.

וואָס טוט מען, טוט מען אַט אַצינדערט מיטן גוף?
ער הערט פון ערדן ווייט אן אייביק מאַנענדיקן רוף —

און ערגעציוו עס וואָרט דער שוואַרצער וואָגן מיטן ארון.
זייט גרייט, פאַרשויןען, גרייט, צום לעצטן פאַרן!

א בלינדער ייד און — צפת

הייבט אויף דער ייד האַלב־בלינדע אויגן
צו דעם הימל און דערזעט דאָרט: צפת.
וואַקסט ער אויף צוריק און ווערט אַ דרדקי,
אַ בלייך, פאַרסאַפּעט־יינגעלע
מיט אַ פייל און בויגן אויף דער גאַס.
חיילות לוייערן אויף אים,
(אַ וואַלד מוז ערגעץ זיין דערביי)
און דאָרטן, צווישן שדי'ס פעלדזן,
בסוד סודות,
האַלט זיך אויף דער אַלטער תנא
רבי שמעון בר יוחאי.
זיין מלבוש
לופטערט זיך נאָך
אויף אַ בוימ
מיט טייטלען, פייגן און אַ באַקסער,
וואָס וואַקסן אַלע אינאיינעם —
די קלאַרע, ציטערדיקע־וועלט
שפיגלט זיך דאָ אָפּ מיט זיי
און טובלט זיך
אין אַ זילבער שטראָם, אַ ריינעם.
פון דאָנען קריגט ארויס אַ ליכטיק אות, אוודאי,
דער תנא בר יוחאי —
ער האָט באַקומען עס שוין פריער
פונעם כביכולס
דימענטענער קרוין —
און איצטער איז ער עס מיט אַנדערע מזוג,
עס פינקלט טאַקע אויפן פאַרמעט
און וועט פאַרבלייבן דאָרטן אַט אַזוי
לעולם ועד שוין.
פאַרווילט זיך שטאַרק דעם בלינדן יידן
(ער איז שוין ניט קיין יינגעלע איצט מער)
כאָטש מיט אַ שפעלטעלע פון אויג
אַ כאַפ־טאָן אויף אַ רגע בלויז אַ בליק
און זען די רייניקייט,
(נאָר, ווער איז ער עפעס, ווער?)

צי אפשר, אויב מ'קען,
 דאָס רוין־דרוין הייליק ספר:
 זוהר.
 טוט אים אַן אימהדיקער ציטער דאָס שוואַרצאַפּל,
 אַ צונג פון פייער
 טוט אַ שפרונג־אויף אומגעהייער.
 דערשרעקט ער זיך, דער ייד,
 עס זאָל, חלילה, נישט אין רומי זיך דערוויסן
 אדרינוס שחיק עצמות¹)
 נעמט ער מיט מיט זיך דעם בוים,
 זיין לינקע זייט זיך צו פאַרשטעלן,
 קיינער זאָל אים איצט נישט זען —
 און דערנאָך דעם זעלבן בוים שוין
 אויף דער רעכטער זייט ער נעמט אַריבער,
 פשוט, ווייל נישט גוט, בפירוש,
 ס'איז צו גיין
 דעם וועג אליין.
 פאַלגט אים נאָך אַ מחנה יידן,
 מקובלים און שם דברס
 און אַזוי זיך טאַטנס קינדער,
 יוסטע יידן פון דור דורות,
 ליכטיקן ביי אַלע די שפיץ־פינגער,
 שטראַלן מופתימדיק די איידלע־הענט
 און די אויגן אויסגעלייטערט
 פון די פוסטע מוראס
 און פון שאַטנס אויף די ווענט.
 און עמעצער פון זיי, בדבקות,
 (אפשר טאַקע ער אליין)
 מיט אַ יעדער גרעזעלע באַזונדער
 האַלט אַ ריקוד אין איין גיין.
 אשרי האיש,
 ווי ווייל מיר, ווייל איז
 דיך באַשעפער,
 אַפילו בלינדערהייט, אין צפת,
 צו זען.

¹) אַ בראַך אין זיינע בייגער.

א „באחרית הימים“

זיי וועלן זיצן איינגעהילט אין א געדעכטן שווייגן
און מוטשען זיך א וואָרט אַרויסצוברענגען צו די אויערן —
דאָס לשון זייערס, אַ נפּלע, איז ערשט נישט לאַנג,
מיט שווערע ווייען, אין זייער מויל געבוירן.
וועט איינער פרווון מיט אַ פינגער אויפן זאַמד צו מאַלן
אַ וואַזשענס אורפאַטער, וואָס כאַפט דעם אַנבליק פון אַברהמען,
נאָר אַט דאָס בילד, אָן הענט און פיס,
וועט אויסקוקן מוטשטש און צעשוומען.
אַ צווייטער, וועט דערכאַפּן פון דער לופט
אַ משונהדיק געשריי פון קינדער לעבן קויטיקן געצעלט —
און זקנים וועלן ווערן ביז און אויפגערעגט
און שלעפּן פונעם האַלדז אַ קרעכץ איבער דער וועלט.
ביז פּלוצעם וועט אַרויס פון ווילדן סטעפּ אַ וויזלטר,
צי אפשר גאָר אַ נייער יורש פון אַ שור־הבר —
וועט זיך דערשרעקן מיטאַמאָל די אויסגעשטעלטע וואָך
און לויפן רופן צו אַ קאַמף דעם יונגן דור.
מ'זעט צוריקקומען דערנאָך צעמזיקט און סקאַליטשעט
און עפעס כאַרכלעך הייזעריק, אינאיינעם, אין אַ כאָר —
באַשרייבן אַט־אַזוי מסתמא זייער ניצחון
און הוליען, חי געלעבט, אין בלויזלעכן קאַיאָר.
דערנאָך וועט איינער אין דעם פעלד אַרומזוכן אומזיסט
אַ שטיין אַ שאַרפּ, אַ פייער דאָ צו מאַכן —
און וועט אַרויסגראַבן מיט זיינע הענט אַן אַפגעריבן שטיק מצבה,
וואָס יעדער וועט דערפון נישט אויפהערן צו לאַכן.
וואָס איז עס וואָס אַזוינס? אַן אַפגעמעקטע שריפט:
„טאַטע, מאַמע, זיינען מיר באמת שוין ביים סאַמע סוף שוין אויסגעלאָשן?“
און אויך אַפילו זיי, די קלוגסטע לייט, וואָס ברעכן זיך דעם קאַפּ,
פאַרשטומטע וועלן שטיין ביים אויספאַרשן דאָס לשון.
סך הכל ס'איז אַ שטיין געטעסעט גלאַט און פיין
און דאָך אַזוי טשיקאַווע, סאַמאַראַדנע —
און אויסגעקריצט פירקאַנטיק, אין אַ שורה, מ'האַט אויף אים
אי פּינטעלעך, אי פאַסיקלעך זייער מאַדנע.
נאָר עפעס ברומט אין דעם פון העלער הויט אַרויס,
אַ מין געזאַנג, וואָס שטורעמט אויף די בלוטן —

עס טרייסלט אויף א יעדן חלום ביו צום גרונט
און ווערט אין פרעמדע עולמות ביו גאר געראָטן.
און אלע וועלן אָנהייבן צו זינגען מיט אַן אַלטן טראָפּ:
„טאַטע, מאַמע, זיינען מיר באמת שוין ביים סאַמע סוף? שוין אויסגעלאָשן?“
צי וועלן טרעפן זיי אַז אָנגעשריבן דאָס האָב איך נאָר סתם אַזוי
אין באחרית היממדיקן כתב און יידיש לשון?

איינוכּן

מ. שטיקערן

גאָט, פון אַלע גייסטער
אין לעבעדיקע פליישן,
עס זינגען פרום און בוימלדיקן
די גויים לאַנג צו דיר,
נאָר עס הערט דער רשע זיך אַרויס פון זיי
מיט סאַמע רישן —
פאַרנעם מיין שרייעדיק געבעט
און הייס געוויין,
גאָט
פון קולות וברקים.
איך האָב דיך קינדעריש צוערשט געזען
ווען, הייבנדיק די הענט,
עס האָט דער כהן
אויף אַ קול
גענומען דוכענען
ביים דוכן.
קאסטרירט, מיט שיקסע קולות
און פראָפונדע-באַסן
פאַר גויים,
נאָך אַ טרייפן איבערבייסן,
עס זינגען די איינוכּן.

א י נ ה א ל ט



60	די עקידה	6	מיין פרייד
61	איז וויפל דוידס	8	גוישע מעתלעטן
62	גאט ווערט אַ מענטשלעך	9	אַ געמעל
63	גויים	10	מיטלאַלטער
64	אברומעליע	13	אהיה אשר אהיה
66	אויפן בוידעם	14	פאַר ווע'מ'ען?
67	סיידן	15	איבערבעטן
68	גיי שריי	16	מיין גאַנג
71	אַקאַטאַ	17	טענות
72	לאַמפן	18	פיערדיקע טריט
74	שטאַטפיערן	22	משה
75	אורשטיין	23	ואהבת לרעך כמוך
76	מענטשן גייען אַרום	24	אין קאַלכאוייונס
77	דערגיי	27	אין עין גדי
78	ס'האַט יעדער זאך אַ גרענעץ	28	ביי די טויערן פון רוים
79	מאד עמקו מחשבותיך	29	דורות שרייען מיך אַריבער
80	אין די בליקן	30	תשעה באב
81	עשרת הדיברות	31	פון אויפגעפראַלטע טירן
82	די לבנה שקראַבעט	32	נאַסטאַליגע
83	זאָווערובע	33	למנצח
84	בענקשאַפט	34	ליים
85	לייטייפאַ	35	בעקבתא דמשיחא
86	פאַנטאַסמאַגאַריע	36	דאָס אַלטע בשמים ביקסל
87	ביינאַכט	38	כעלעם
88	בלינדע	39	על נהרות גויים
90	אַבסורד	40	כ'פיר אַרויס מיך
91	יעקב חלומט אויף אַ שטיין	41	פון גרויסן טאַפ
92	מעמענטאַ מאַרף	42	געבעט
94	ס'טאַגט	43	דער וואַגן
96	אַן אַוונט נאָך	44	די פליג
97	וואָס זשע ווילסטו פון אונדז?	46	פענצטער
98	נאָך אַ באַמבאַרדירונג	47	אַ נעגער מיידל
99	ווערטער	48	בראשית
100	קאַלירטער מאַן	49	גאט פון חוה
101	צעפיעשטשעט ליד	50	ניט דערזאָגט
102	תנצ"ה	51	אין חלום
103	צו וואָס דאָס שטאַרבן?	52	פון תנך
104	אַ זיי געזונט דיר, וועלט!	55	ביים ברונעם
104	מיין אומעטיקער שאַטן	56	אַ בוים
105	האַסטו שוין אויסגעמאַסטן מיך?	57	שרתי במדינות
105	די פיל	58	חמטין
106	פון וואַנען נעמען זיך צו מיר?	59	אין מדבר

124	איוב	107	שווארץ־ווייס
126	געכטיקע טעג	108	הגר, א, ב
128	אויפן הימל אַ יריד	110	פאַר צייטנס
130	ניו־יאָרק	111	לאָז מיך נישט גויים
131	די מערישקע	112	ממעמקים
132	דער גראַשן	113	אבלים
134	אפּאָסיאַנאַטא	114	דער מערדער
136	צום לעצטן פאַרן	116	כותל מערבי
138	אַ בלינדער ייד און — צפת	120	ירושלים
140	אַ באחרית הימים	121	שלוש סעודות
141	איינוכן	122	תכנת שבת

פון זעלבן מחבר :

פאַרמען אין ברען. דערציילונגען. 1937-38. ווילנער פאַרלאַג

פון ב. קלעצקין

(די גאַנצע אויפלאַגע פאַרניכטעט געוואָרן אין ווילנער געטאָ.)